

Čestitamo, vi i vaš Mac Pro
stvoreni ste jedno za drugo.

Pozdravite vaš Mac Pro

www.apple.com/macpro



Finder

Možete pretraživati vaše datoteke kao što pretražujete glazbu pomoću Cover Flow.

Mac pomoć



Mail

Upravlajte svim vašim e-mail računima na jednom mjestu.

Mac pomoć



iCal i Adresar

Održavajte vaš raspored i vaše kontakte sinkroniziranim.

Mac pomoć



Mac OS X Snow Leopard

www.apple.com/macosx



Time Machine

Možete automatski izrađivati sigurnosne kopije i obnoviti vaše datoteke.

Mac pomoć

[time machine](#)



Quick Look

Trenutačan pregled vaših datoteka.

Mac pomoć

[quick look](#)



Spotlight

Omogućuje pronađenje bilo kojeg sadržaja na vašem Mac računalu.

Mac pomoć

[spotlight](#)



Safari

Iskusite internet pomoću najbržeg preglednika na svijetu.

Mac pomoć

[safari](#)

iLife

www.apple.com/ilife



iPhoto

Omogućuje organiziranje i pretraživanje vaših fotografija prema licima, mjestima ili događajima.

iPhoto pomoć

[fotografije](#)



iMovie

Izradite vlastiti film za samo nekoliko minuta ili dodatno uredite vaše remek djelo.

iMovie pomoć

[film](#)



GarageBand

Naučite svirati. Pokrenite sesiju sviranja. Snimite i obradite vašu vlastitu pjesmu.

GarageBand pomoć

[snimanje](#)



iWeb

Izradite vlastite internet stranice i objavite ih bilo gdje u samo nekoliko klikova.

iWeb pomoć

[internet stranica](#)

Sadržaj

Poglavlje 1: Priprema, pozor, početak

- 9 Podešavanje vašeg Mac Pro računala
- 18 Isključenje vašeg Mac Pro računala u pripravno stanje ili potpuno isključivanje

Poglavlje 2: Život s vašim Mac Pro računalom

- 22 Osnovne značajke na prednjoj strani vašeg Mac Pro računala
- 24 Značajke Apple tipkovnice
- 26 Priklučnice na stražnjoj strani Mac Pro računala
- 28 Ostale priklučnice na stražnjoj strani
- 30 Mogućnosti za proširenje
- 32 Odgovori na pitanja

Poglavlje 3: Dodatna poboljšanja

- 37 Otvorite vaš Mac Pro
- 41 Instaliranje memorije
- 59 Instaliranje unutarnjih pogona za pohranu
- 71 Dodavanje PCI Express kartica
- 76 Zamjena unutarnje sigurnosne baterije

Poglavlje 4: Problemi i rješenja

- 80 Problemi s Mac Pro računalom
- 83 Problemi sa softverom
- 84 Ažuriranje vašeg softvera
- 85 Problemi s AirPort bežičnom komunikacijom
- 86 Problemi s monitorom
- 88 Problemi s vašom internet vezom
- 91 Zamjena Apple Magic Mouse baterija
- 92 Uporaba Apple testa za hardver
- 93 Ponovno instaliranje softvera koji je isporučen s vašim Mac Pro računalom
- 95 Poboljšavanje Ethernet performansi
- 96 Dodatne informacije, servis i podrška
- 98 Pronalaženje serijskog broja

Poglavlje 5: Unutrašnjost vašeg računala

- 100 Tehnički podaci

Poglavlje 6: Posljednje, ali ne i najmanje važno

- 112 Važne sigurnosne informacije
- 113 Osnovno održavanje
- 115 Razumijevanje ergonomije
- 118 Apple i briga za okoliš
- 119 Regulatory Compliance Information

1

Priprema, pozor, početak

www.apple.com/macpro

Mac pomoć  Asistent za migraciju

Vaš Mac Pro sadrži najnoviju računalnu tehnologiju, uključujući tehnologiju naprednog procesora s više jezgri, vrlo brzu memoriju, PCI Express grafičku karticu i uređaje za proširenja te internu memoriju, sve u anodiziranom aluminijskom kućištu s jednostavnim pristupom do unutrašnjih komponenata.

UPOZORENJE: Kako biste izbjegli ozljede, pažljivo pročitajte sve upute za instalaciju (i sigurnosne napomene počevši na str. 112) prije prve uporabe vašeg Mac Pro računala.

Obavezno pročitajte informacije u Poglavlje 2, "Život s vašim Mac Pro računalom" kako biste se informirali o novim značajkama ovog Mac Pro računala.

Odgovore na mnoga pitanja možete pronaći na vašem Mac Pro računalu, u Mac pomoći (Mac Help). Za informacije o Mac pomoći, pogledajte "Odgovori na pitanja" na str. 32.

Podešavanje vašeg Mac Pro računala

Vaš Mac Pro je dizajniran kako biste ga mogli brzo podesiti i početi koristiti odmah. Slijedite korake opisane na sljedećim stranicama.

Korak 1: Namjestite vaš Mac Pro i monitor.

Podignite svoj Mac Pro na pravilan način, držeći ga za obje ručke. Pri premještanju monitora, također ga podignite na pravilan način. Postavite svoj Mac Pro i monitor:

- Na čvrstu i ravnu podlogu
- Tako da priključci kabela napajanja nisu prislonjeni uz zid ili ostale predmete
- Tako da osigurate sloboden protok zraka s prednje, stražnje i donje strane vašeg Mac Pro računala i monitora
- Tako da ostavite slobodan prostor za otvaranje optičkog pogona s prednje strane

Napajanje vašeg Mac Pro računala i monitora se potpuno isključuje samo nakon odspajanja mrežnih utikača iz zidne utičnice. Osigurajte da kabeli napajanja vašeg Mac Pro računala i monitora budu lako dostupni tako da ih u slučaju potrebe možete odsposjiti.

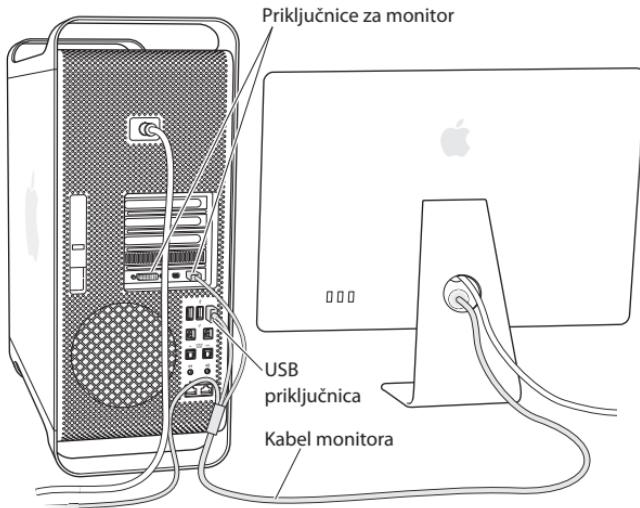
Korak 2: **Spojite kabel napajanja.**

U potpunosti spojite utikač kabela napajanja u priključnicu napajanja na stražnjoj strani vašeg Mac Pro računala i spojite drugi kraj na uzemljenu zidnu utičnicu.



Korak 3: **Spojite monitor.**

Spojite vaš monitor kako je prikazano ispod. Ovisno o vrsti monitora, možda ćete trebati spojiti jedan ili više kabela. Dodatne informacije potražite u uputama za uporabu isporučenima uz vaš monitor.



Možete spojiti najviše tri monitora s Mini DisplayPort ili Digital Visual Interface (DVI) priključnicama na priključnice za monitor na stražnjoj strani vašeg Mac Pro računala. DVI priključnica je dual-link priključnica, te omogućuje spajanje Apple Cinema HD monitora od 30 inča.



Također možete spojiti monitore opremljene Apple Display Connector priključnicom (ADC) ili video graphics array (VGA) priključnicom, uz uporabu sljedećih adaptera:

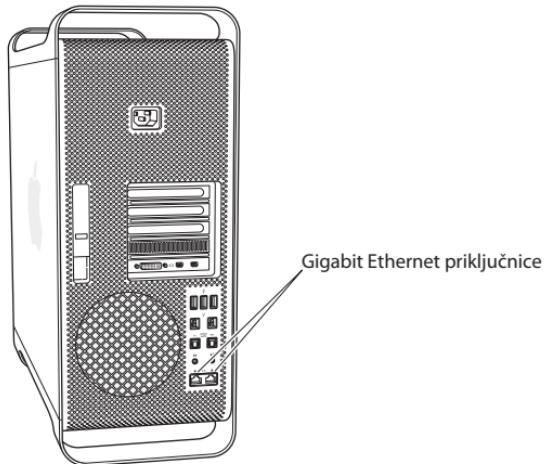
- Za spajanje VGA monitora na DVI priključnicu ili Mini DisplayPort, upotrijebite Apple DVI - VGA adapter za monitor ili Apple Mini DisplayPort - VGA adapter (oba dostupna odvojeno).
- Za spajanje ADC monitora na DVI priključnicu, upotrijebite Apple DVI - ADC adapter za monitor (dostupan odvojeno).

Mini DisplayPort izlazi pružaju i video i audio izlaz. Primjerice, uporabom Mini DisplayPort - HDMI adaptera i HDMI kabela, možete spojiti vaše računalo na HDTV ili AV prijemnik s HDMI priključnicom i reproducirati sliku i zvuk. Za odabir izlaza zvuka na spojeni uređaj, trebate upotrijebiti prozor Zvuk (Sound) u Postavkama sustava (System Preferences). Za dodatne informacije o spajanju HDMI uređaja, potražite "HDMI" na stranici za Mac Pro korisničku podršku, na www.apple.com/support/macpro.

Adapteri za monitore i ostali pribor za vaš Mac Pro prodaju se odvojeno na www.apple.com/store.

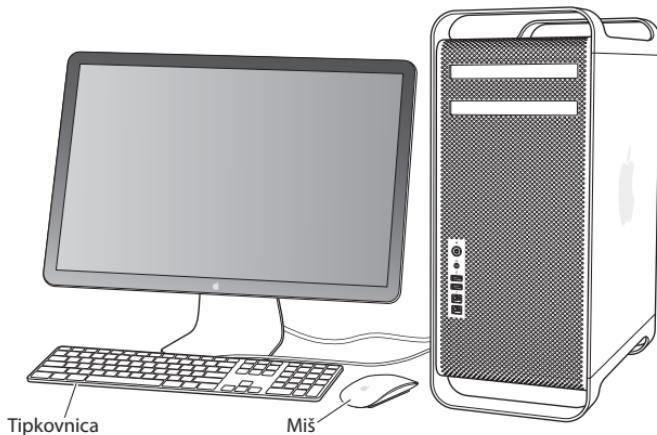
Korak 4: **Spojite Ethernet kabel ili pristupite WiFi mreži.**

Za spajanje na internet ili mrežu pomoću Ethernet kabela, spojite jedan kraj Ethernet kabela na bilo koju Gigabit Ethernet priključnicu na stražnjoj strani vašeg Mac Pro računala. Spojite drugi kraj na kabelski modem, DSL modem ili Ethernet mrežu.



Korak 5: **Spojite USB kabel vaše tipkovnice.**

Spojite kabel tipkovnice na jednu od USB (Ψ) priključnica na vašem Mac Pro računalu ili na monitoru.



Ako kabel tipkovnice nije dovoljno dug, upotrijebite produžni kabel za tipkovnicu koji je isporučen uz Mac Pro.



Produžni kabel za Apple tipkovnicu

Korak 6: Uključite Apple Magic Mouse.

Pomaknite preklopku na donjoj strani Apple Magic Mousea kako biste ga uključili.

Vaš bežični miš isporučen je s umetnutim AA baterijama i već je uparen s vašim Mac Pro računalom. Uparivanjem se omogućava komunikacija s vašim Mac Pro računalom.



Kad po prvi put uključite miša, indikator svijetli na 5 sekundi, čime se označava da su baterije dovoljno pune. Ako se miš ne uključi, provjerite jesu li baterije ispravno umetnute i pune (pogledajte str. 91).

Indikator treperi sve dok ne uključite vaš Mac Pro i dok se ne uspostavi veza.

Ako ste kupili Apple bežičnu tipkovnicu, slijedite upute koje su isporučene s vašom tipkovnicom kako biste je podesili.

Korak 7: Uključite vaš Mac Pro.

Pritisnite tipku napajanja (Ü) na prednjoj strani vašeg Mac Pro računala kako biste ga uključili. Ako je potrebno posebno uključiti monitor, uključite ga pritiskom na tipku napajanja monitora. Kliknite mišem kako bi se uspostavila veza s vašim Mac Pro računalom.

Napomena: Ako vaš miš nije uparen, slijedite upute na zaslonu kako biste ga uparili s vašim Mac Pro računalom.

Korak 8: Konfigurirajte vaš Mac Pro pomoću Asistenta za podešavanje (Setup Assistant).

Nakon prvog uključenja vašeg Mac Pro računala, pokreće se Asistent za podešavanje (Setup Assistant). Asistent za podešavanje (Setup Assistant) vas vodi kroz postupak unosa informacija o internetu i e-mailu te podešavanja korisničkog računa na vašem Mac Pro računalu. Ako već imate Mac računalo, Asistent za podešavanje (Setup Assistant) vam može pomoći u automatskom prijenosu datoteka, aplikacija i ostalih informacija sa vašeg prethodnog Mac računala pomoću FireWire, Ethernet ili bežične veze.

Ako ne želite zadržati ili koristiti svoje drugo Mac računalo, najbolje je ukloniti ovlaštenje za reprodukciju glazbe, videa ili audio knjiga koje ste kupili preko iTunes Store servisa. Uklanjanje ovlaštenja sprječava neovlaštenu reprodukciju kupljene glazbe, videa ili audio knjiga i oslobođa ovlaštenje za novu uporabu. Za informacije o uklanjanju ovlaštenja, u aplikaciji iTunes iz izbornika Pomoć (Help) odaberite iTunes pomoć (iTunes Help).

Ako ne želite koristiti Asistenta za podešavanje (Setup Assistant) za prijenos informacija kod prvog uključenja, možete to učiniti kasnije pomoću Asistenta za migraciju (Migration Assistant). Otvorite mapu s aplikacijama, potom mapu Uslužni programi (Utilities) i dvaput kliknite na Asistent za migraciju (Migration Assistant).

Korak 9: Uredite radnu površinu i podesite osobne postavke.

Koristeći Postavke sustava (System Preferences) možete brzo postići željeni izgled radne površine. Odaberite Apple (apple) > Postavke sustava (System Preferences) u traci s izbornicima ili kliknite ikonu postavki sustava u Dock traci. Postavke sustava (System Preferences) su vaše komandno središte za većinu postavki na vašem Mac Pro računalu. Za podrobnije informacije otvorite Mac pomoć (Mac Help) i potražite "System Preferences" (postavke sustava) ili određenu postavku koju želite promijeniti.

Potrebna vam je pomoć?

Ako ništa ne vidite na zaslonu ili vam se čini da se vaše Mac Pro računalo nije ispravno pokrenulo, provjerite sljedeće:

- Je li vaš Mac Pro spojen na zidnu utičnicu? Ako je spojen na produžni kabel, je li produžni kabel uključen?
- Je li kabel napajanja čvrsto utaknut sa stražnje strane vašeg Mac Pro računala?
- Jesu li ispravno spojeni kabeli tipkovnice i monitora?
- Jesu li na monitoru ispravno podešeni kontrast i svjetlina? Ako vaš monitor ima kontrole za podešavanje svjetline, podesite ih. Ako je monitor opremljen tipkom za uključenje, provjerite je li uključen.
- Ukoliko i dalje nište ne vidite na zaslonu, ponovno uključite vaš Mac Pro. Pritisnite i zadržite tipku napajanja (power) na vašem Mac Pro računalu, u trajanju od 5 ili 6 sekundi, sve dok se računalo ne isključi. Ponovno pritisnite tipku napajanja (power) za uključenje.
- Ako se na zaslonu prikaže trepereći upitnik ili indikator statusa treperi, pogledajte Poglavlje 4, "Problemi i rješenja" na str. 79.

Isključenje vašeg Mac Pro računala u pripravno stanje ili potpuno isključivanje

Kad završite s radom na vašem Mac Pro računalu, možete ga isključiti u pripravno stanje ili potpuno isključiti.

Isključenje vašeg Mac Pro računala u pripravno stanje

Ako vaš Mac Pro nećete koristiti samo kraći vremenski period, isključite ga u pripravno stanje. Kad je vaš Mac Pro u pripravnom stanju, zaslon monitora je zatamnjen. Time je omogućena brza aktivacija vašeg Mac Pro računala iz pripravnog stanja i preskakanje postupka pokretanja.

Za brzo isključenje vašeg Mac Pro računala u pripravno stanje, učinite jedno od sljedećeg:

- Odaberite Apple (⌘) > Pripravno stanje (Sleep) iz trake s izbornicima.
- Pritisnite tipku napajanja (⊕) na prednjoj strani Mac Pro računala.
- Pritisnite tipke Control i Eject, zatim kliknite Pripravno stanje (Sleep) u prikazanom dijaloskom okviru.
- Odaberite Apple (⌘) > Postavke sustava (System Preferences), kliknite Štednja energije (Energy Saver) i podešite brojač za isključenje u pripravno stanje.

Za uključenje Mac Pro računala iz pripravnog stanja, učinite jedno od sljedećeg:

- Pritisnite bilo koju tipku na tipkovnici.
- Kliknite mišem.
- Pritisnite tipku napajanja (⊕) na prednjoj strani Mac Pro računala.

Kad se vaš Mac Pro uključi iz pripravnog stanja, vaše aplikacije, dokumenti i postavke računala točno su onakve kakve ste ih ostavili.

Isključivanje vašeg Mac Pro računala

Ako dulje vrijeme nećete koristiti Mac Pro računalo, isključite ga.

Za isključenje vašeg Mac Pro računala, učinite jedno od navedenog:

- Odaberite Apple (Apple logo) > Isključi (Shut Down).
- Pritisnite tipke Control i Eject, zatim kliknite Isključi (Shut Down) u prikazanom dijaloškom okviru.

OBAVIJEŠT: Nemojte isključivati Mac Pro isključenjem prekidača na produžnom kabelu ili odspajanjem kabela napajanja vašeg Mac Pro računala (osim ako Mac Pro ne možete isključiti ni na koji drugi način). Ako Mac Pro ne isključite na pravilan način, može doći do oštećenja vaših datoteka ili sistemskog softvera.

OBAVIJEŠT: Isključite vaše Mac Pro računalo prije premještanja. Ako premještate računalo dok se tvrdi disk okreće, može doći do gubitka podataka ili nemogućnosti pokretanja računala s tvrdog diska.

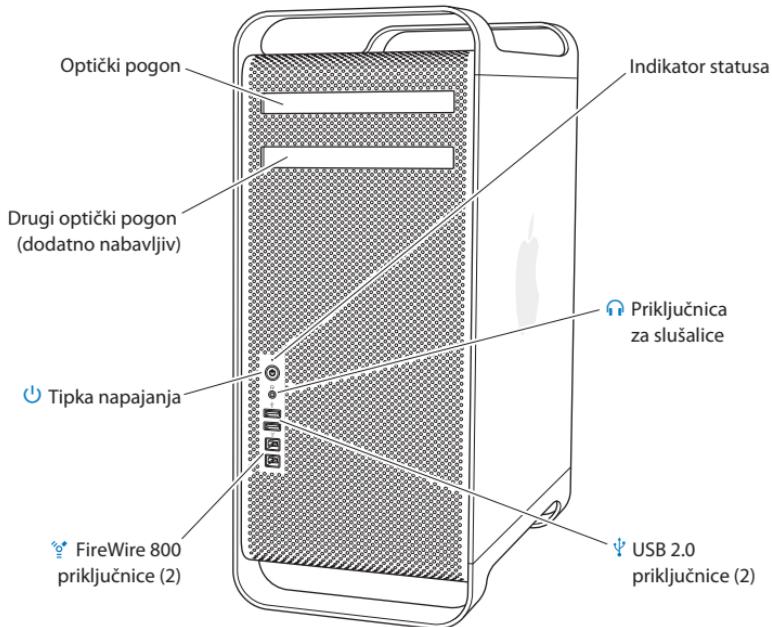
2

Život s vašim Mac Pro računalom

www.apple.com/macpro

Mac pomoć  priključnice

Osnovne značajke na prednjoj strani vašeg Mac Pro računala



Optički pogon

Vaš Mac Pro je opremljen DVD±R DL/DVD±RW/CD-RW SuperDrive optičkim pogonom, koji može čitati CD-ROM te foto i audio CD i DVD diskove. Može zapisivati glazbu, dokumente i ostale datoteke na CD-R, CD-RW, DVD±R, DVD±RW i DVD±RW Double Layer (DL) diskove. Za otvaranje pogona, pritisnite tipku za izbacivanje medija (Δ) na Apple tipkovnici. Ako je vaš Mac Pro opremljen još jednim optičkim pogonom, za njegovo otvaranje pritisnite tipku Option i tipku za izbacivanje medija (Δ).



Tipka napajanja

Pritisnite ovu tipku za uključenje Mac Pro računala, isključenje u pripravno stanje ili uključenje iz pripravnog stanja. Za ponovno uključenje, pritisnite i zadržite ovu tipku na 5 ili 6 sekundi, sve dok se vaš Mac Pro ne isključi, zatim je ponovno pritisnite za uključenje računala.



Dvije FireWire 800 priključnice

Spojite vanjske uređaje s visokom brzinom prijenosa, primjerice FireWire digitalne (DV) kamkordere, skenere i vanjske tvrde diskove. Možete spojiti i odspojiti FireWire uređaje bez ponovnog uključivanja. Svaka priključnica podržava brzinu prijenosa do 800 Mbit/s.



Dvije USB 2.0 priključnice

Spojite iPod, iPhone, iPad, miša, tipkovnicu, pisač, pogon diska, digitalni fotoaparat, joystick, vanjski USB modem i drugu opremu. Možete spojiti i USB 1.1 uređaje. Vaš monitor također može sadržavati USB priključnice.



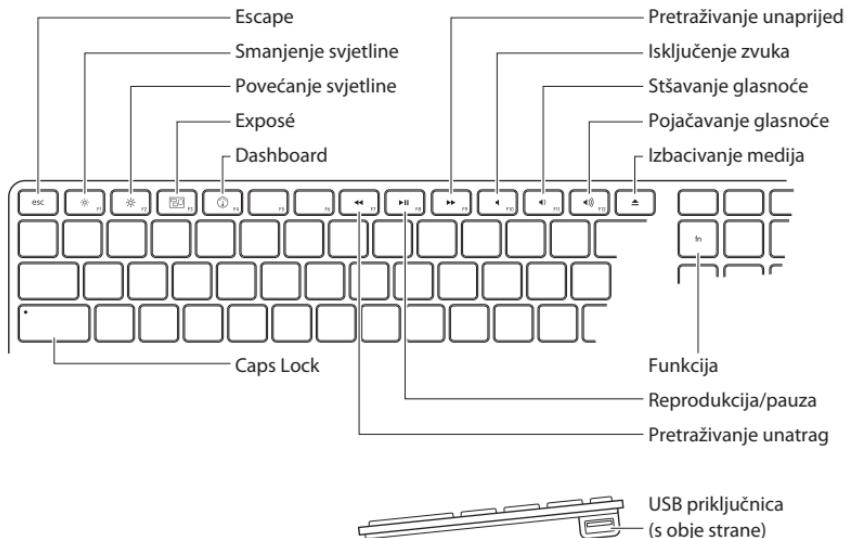
Priklučnica za slušalice

Spojite slušalice sa standardnim priključkom od 3,5 mm.

Indikator statusa

Bijelo svjetlo označava da je Mac Pro uključen; trepereće svjetlo označava da je isključen u pripravno stanje. Za informacije o treperećem indikatoru statusa, pogledajte "Ako indikator statusa treperi i računalo se ne pokrene" na str. 82.

Značajke Apple tipkovnice



Tipka Escape (esc)

Istovremeno pritisnite tipke Escape (esc) i Command (⌘) za otvaranje aplikacije Front Row.
Pritisnite Escape (esc) za zatvaranje aplikacije Front Row.



Tipke za podešavanje svjetline (F1, F2)

Povećajte (↑) ili smanjite (↓) svjetlinu prikaza na vašem Apple monitoru.



Tipka Exposé (F3)

Otvorite Exposé za brzi pristup svim otvorenim prozorima.



Tipka Dashboard (F4)

Otvorite Dashboard kako biste pristupili vašim pomoćnim aplikacijama ("widgets").



Tipka za isključenje zvuka (F10)

Isključite zvuk koji se reproducira iz ugrađenih zvučnika, priključnice za slušalice ili audio priključnica.



Tipke za podešavanje glasnoće (F11, F12)

Povećajte (↑) ili smanjite (↓) jačinu zvuka iz ugrađenih zvučnika, priključnice za slušalice ili audio priključnica.



Tipka za izbacivanje medija

Pritisnite i zadržite tipku za izbacivanje medija (⏏) kako biste izbacili disk.

Funkcijska (fn) tipka

Pritisnite i zadržite ovu tipku za aktiviranje postupaka koji su dodijeljeni funkcijskim tipkama (F1 do F19). Za dodatne informacije o prilagodbi funkcijskih tipaka, odaberite Pomoć (Help) > Mac pomoć (Mac Help) u traci izbornika i potražite "funkcijske tipke" ("function keys").



Medijske tipke (F7, F8, F9)

Omogućuju pretraživanje unatrag (⬅), reprodukciju i pauzu (▶) ili pretraživanje unaprijed (➡) pjesama, filmova ili prezentacija.

Tipka Caps Lock

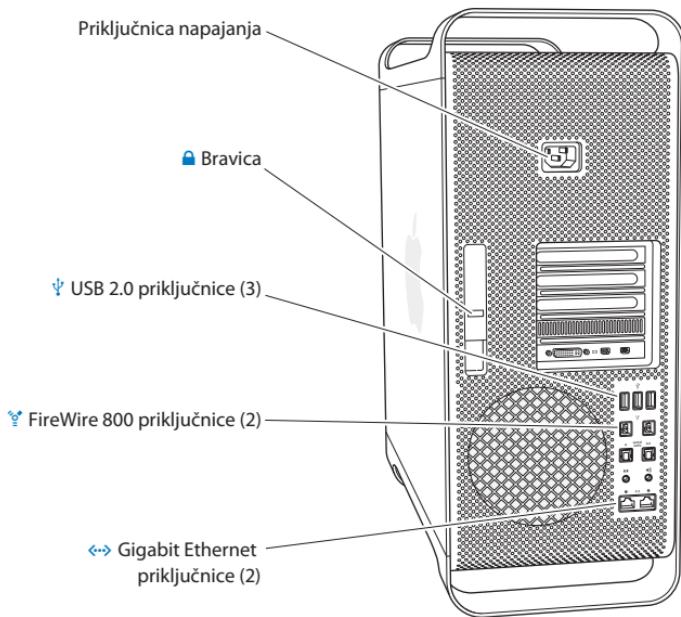
Pritisnite za pisanje velikim slovima.



Dvije USB 2.0 priključnice

Spojite miša i sinkronizirajte vaš iPhone, iPod, iPad ili digitalni fotoaparat.

Priklučnice na stražnjoj strani Mac Pro računala



Priklučnica napajanja

Spojite kabel napajanja koji je isporučen uz vaš Mac Pro. Nemojte koristiti običan kabel napajanja ili produžni kabel.



Bravica

Podignite bravicu za otvaranje bočne ploče i pristup unutrašnjim komponentama vašeg Mac Pro računala. Ako radite unutar vašeg Mac Pro računala i bravica je spuštena, optički pogoni i tvrdi diskovi zaključani su na mjesto. Moguće je pričvrstiti sigurnosni lokot (dostupan odvojeno) kako bi spriječili pristup i osigurali unutarnje komponente. Također, možete pričvrstiti sigurnosni kabel na bravicu ili kroz ručke i nožice kako bi zaštitali svoj Mac Pro.



Tri USB 2.0 priključnice

Spojite iPod, iPhone, iPad, miša, tipkovnicu, pisač, pogon diska, digitalni fotoaparat, joystick, vanjski USB modem i drugu opremu. Možete spojiti i USB 1.1 uređaje. Vaš monitor također može sadržavati USB priključnice.



Dvije FireWire 800 priključnice

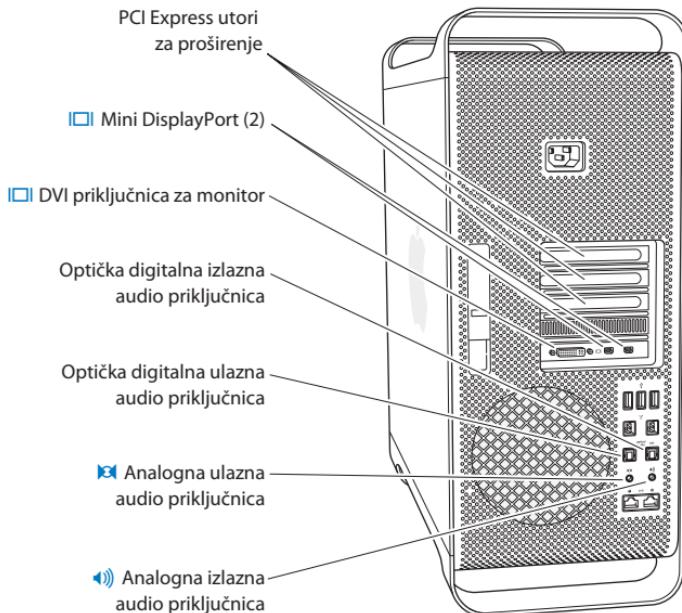
Spojite vanjske uređaje s visokom brzinom prijenosa, primjerice FireWire digitalne (DV) kamkordere, skenere i vanjske tvrde diskove. Možete spojiti i odspojiti FireWire uređaje bez ponovnog uključivanja. Svaka priključnica podržava brzinu prijenosa do 800 Mbit/s.



Dvije Gigabit Ethernet priključnice s jumbo frame podrškom

Spojite na Ethernet mrežu visoke brzine, DSL ili kabelski modem ili na drugo računalo. Ethernet priključnica automatski otkriva Ethernet uređaje i ne zahtijeva Ethernet prijelazni kabel. Možete pristupiti internetskim ili mrežnim izvorima kao što su pisači i poslužitelji te dijeliti informacije putem mreže koristeći CAT 5e kabel.

Ostale priključnice na stražnjoj strani



PCI Express utori za proširenje (3)

Dodatno opremite vaš Mac Pro ugradnjom do tri Peripheral Component Interconnect (PCI) Express kartice u pokrivenе otvore s oznakom 2, 3 i 4.



Mini DisplayPort izlazi

Spojite jedan ili dva monitora koji koriste Mini DisplayPort priključak, primjerice, Apple LED Cinema monitor. Mini DisplayPort izlazi podržavaju i video i audio izlaz. Možete upotrijebiti adaptore za spajanje vašeg računala putem Mini DisplayPort izlaza na uređaje poput HDTV-a i AV prijemnika za video i audio izlaz. Adapteri za monitor za vaš Mac Pro dostupni su online na www.apple.com/store.



DVI priključnica za monitor (dual-link)

Spojite monitor opremljen Digital Visual Interface (DVI) priključnicom, primjerice Apple Cinema monitor od 20, 23 ili 30 inča. Adapteri za monitor za vaš Mac Pro dostupni su online na www.apple.com/store.

Optičke digitalne audio ulazne i izlazne priključnice

Spojite digitalne audio uređaje, prijemnike, digitalne instrumente i surround sustave zvuka standardnim TOSLINK kabelima ili optičkim kabelima s 3,5 mm plastičnim ili najlonskim optičkim priključkom. Možete prenijeti stereo ili enkodirani zvuk koristeći S/PDIF (Sony/Philips Digital Interface) protokol i TOSLINK kabele.



Analogna audio ulazna priključnica

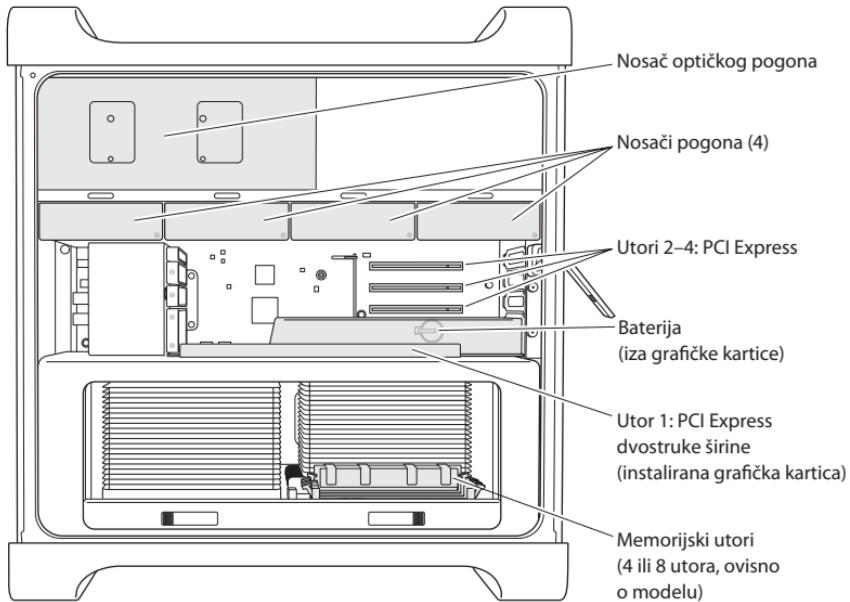
Spojite mikrofon s vlastitim napajanjem, MP3, CD ili neki drugi audio uređaj s linijskim analognim izlazom.



Analogna audio izlazna priključnica

Spojite zvučnike sa samostalnim napajanjem i ostale analogne uređaje.

Mogućnosti za proširenje



Optički pogoni

Vaš Mac Pro je isporučen s jednim ili dva DVD±R DL/DVD±RW/CD-RW SuperDrive pogona. Za zamjenu optičkog pogona, pogledajte "Zamjena optičkog pogona" na str. 66.

Pogoni tvrdog diska ili solid-state pogoni

Vaš Mac Pro je isporučen s najviše četiri instalirana pogona. Za instaliranje ili zamjenu pogona, pogledajte "Instaliranje unutarnjih pogona za pohranu" na str. 59.

PCI Express utori

Vaše Mac Pro računalo ima tri PCI Express utora za proširenje. Za instaliranje PCI kartica u utor 2 do 4 radi proširenja mogućnosti vašeg Mac Pro računala, pogledajte "O PCI Express karticama" na str. 71.

Baterija

Vaše Mac Pro računalo koristi unutarnju sigurnosnu bateriju. Ako naiđete na poteškoće pri pokretanju Mac Pro računala ili ako su datum i vrijeme često neispravni, možda će biti potrebno zamijeniti bateriju. Pogledajte "Zamjena unutarnje sigurnosne baterije" na str. 76.

Utor za PCI Express grafičku karticu dvostrukе širine

Spojite do dva monitora na grafičku karticu u PCI Express utoru (utor 1). Možete zamijeniti karticu u ovom utoru i instalirati dodatne grafičke kartice u PCI utor 2 do 4. Pogledajte "O PCI Express karticama" na str. 71.

Utori za memoriju

Vaš Mac Pro je opremljen s četiri ili osam utora za proširenje memorije, ovisno o modelu. Za dodavanje veće količine memorije, instalirajte PC3-10600E, 1333 MHz, DDR3 ECC SDRAM UDIMM module u memorijske utorove. Za informacije o vrsti memorije koja se koristi u vašem računalu, pogledajte "Instaliranje memorije" na str. 41.

Odgovori na pitanja

Više informacija o uporabi Mac Pro računala dostupno je u Mac pomoći (Mac Help) te na internetu na www.apple.com/support/macpro.

Otvaranje Mac pomoći (Mac Help):

- 1 Kliknite ikonu Findera u Docku (traka s ikonama na rubu zaslona).
- 2 Kliknite na izbornik za pomoć (Help) na traci izbornika i učinite jedno od navedenog:
 - Upišite pitanje ili pojam u polje za pretragu i odaberite temu iz popisa rezultata ili odaberite Prikaži sve rezultate (Show All Results) kako biste vidjeli sve teme.
 - Odaberite Mac pomoć (Mac Help) kako biste otvorili prozor Mac pomoći (Mac Help) u kojem možete kliknuti linkove ili unijeti pitanje za pretragu.

Više informacija

Za više informacija o uporabi vašeg Mac Pro računala pogledajte sljedeće:

| Za dodatne informacije o | Pogledajte |
|---|--|
| Ugradnji pogona, memorije, kartica za proširenje ili baterije | Poglavlje 3, "Dodatna poboljšanja" na str. 35. |
| Ispravljanju nepravilnosti u radu vašeg Mac Pro računala | Poglavlje 4, "Problemi i rješenja" na str. 79. |
| Pronalaženju servisa i podrške za vaš Mac Pro | "Dodatne informacije, servis i podrška" na str. 96. Apple internetska stranica za korisničku podršku na www.apple.com/support . |
| Uporabi Mac OS X sustava | Mac OS X internet stranicu na www.apple.com/macosx . Ili potražite "Mac OS X" u Mac pomoći (Mac Help). |
| Prijelazu s PC računala na Mac | "Zašto ćete voljeti Mac" na www.apple.com/getamac/whymac . |

| Za dodatne informacije o | Pogledajte |
|---|--|
| Uporabi iLife aplikacija | iLife web stranica na www.apple.com/ilife . Ili u aplikaciji iLife, otvorite Pomoć (Help) i utipkajte pitanje. |
| Promjeni postavki sustava | Postavke sustava (System Preferences), odabirom Apple (apple) > Postavke sustava (System Preferences). Ili potražite "postavke sustava" u Mac pomoći (Mac Help). |
| Uporabi miša i tipkovnice | Postavke sustava (System Preferences) i odaberite Tipkovnica (Keyboard) ili Miš (Mouse). Ili otvorite Mac pomoći (Mac Help) i potražite "miš" ili "tipkovnica". |
| Uporabi AirPort Extreme bežične tehnologije | AirPort podrška na stranici www.apple.com/support/airport . Ili otvorite Mac pomoći (Mac Help) i potražite "AirPort". |
| Uporabi Bluetooth® bežične tehnologije | Bluetooth podrška na stranici www.apple.com/support/bluetooth . Ili otvorite Mac pomoći (Mac Help) i potražite "Bluetooth". |
| Spajanju pisača | Mac pomoći (Mac Help) i potražite "pisač". |
| FireWire i USB povezivanju | Mac pomoći (Mac Help) i potražite "FireWire" ili "USB". |
| Spajanju na internet | Mac pomoći (Mac Help) i potražite "internet". |
| Korištenju monitora | Mac pomoći (Mac Help) i potražite "priključnica za monitor". |
| Front Row | Mac pomoći (Mac Help) i potražite "Front Row". |
| Snimanju CD ili DVD diska | Mac pomoći (Mac Help) i potražite "snimanje diska". |
| Mac Pro Tehnički podaci | Poglavlje 5, "Unutrašnjost vašeg računala" na str. 99. Ili stranicu s Mac Pro tehničkim podacima na www.apple.com/macpro/specs.html . Ili otvorite System Profiler tako da odaberete Apple (apple) > O ovom Mac računalu (About This Mac) u traci s izbornicima i zatim kliknete Više informacija (More Info). |

Za dodatne informacije o**Pogledajte**

Apple vijestima, besplatnim
preuzimanjima i online
katalozima

Apple internetska stranica na www.apple.com.

Uputama, tehničkoj podršci
i priručnicima za proizvode

Apple internetska stranica za korisničku podršku na
www.apple.com/support.

3

Dodatna poboljšanja

www.apple.com/store

Mac pomoć  RAM

Informacije u ovom poglavlju poslužit će vam da podesite i proširite vaš Mac Pro kako bi u potpunosti zadovoljavao vaše potrebe. Informacije o važnim postupcima možete pronaći u sljedećim odjeljcima:

- "Otvorite vaš Mac Pro" na str. 37
- "Instaliranje memorije" na str. 41
- "Instaliranje unutarnjih pogona za pohranu" na str. 59
- "Dodavanje PCI Express kartica" na str. 71
- "Zamjena unutarnje sigurnosne baterije" na str. 76

UPOZORENJE: Apple preporučuje da ugradnju memorije, PCI Express kartica i unutarnjih uređaja za pohranu prepustite ovlaštenom Apple serviseru. Za kontaktiranje ovlaštenog Apple servisa ili tvrtke Apple radi servisa, pogledajte "Dodatne informacije, servis i podrška" na str. 96. Ako pokušate samostalno instalirati ove stavke, riskirate oštećenje vaše opreme i takva šteta nije pokrivena ograničenim jamstvom na vaše računalo. Informacije o uvjetima jamstva zatražite u ovlaštenom Apple servisu ili kod ovlaštenog Apple prodavatelja.

Otvorite vaš Mac Pro

- Prije otvaranja vašeg Mac Pro računala, isključite ga tako da odaberete Apple (🍎) > Isključi (Shut Down).

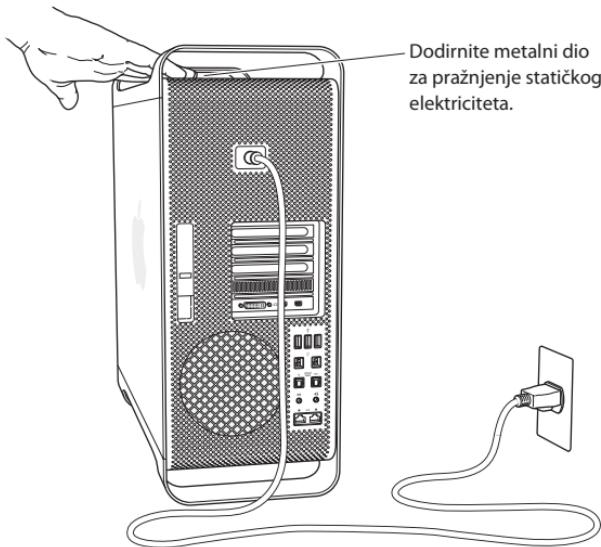
OBAVIJEŠT: Uvijek isključite svoj Mac Pro prije otvaranja kako biste izbjegli oštećenja unutarnjih komponenti ili komponenti koje želite ugraditi. Nemojte otvarati Mac Pro ili pokušavati ugraditi komponente u njega dok je uključen.

- Pričekajte 5 do 10 minuta da se unutarnje komponente vašeg Mac Pro računala ohlade.

UPOZORENJE: Pustite da se Mac Pro ohladi prije dodirivanja unutarnjih komponenti koje mogu biti jako vruće.

- 3** Dodirnite metal s vanjske strane vašeg Mac Pro računala za pražnjenje statičkog elektriciteta.

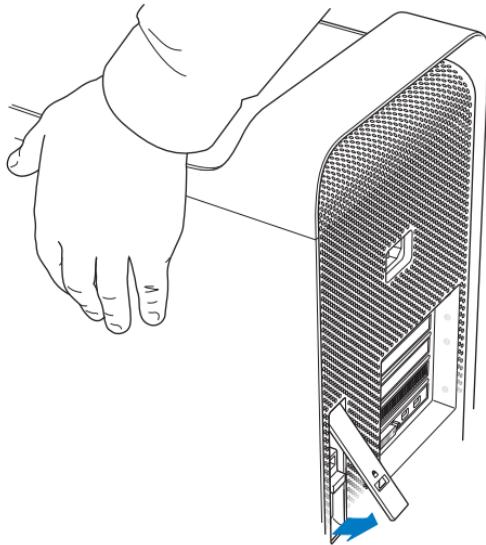
OBAVIJEŠT: Uvijek ispraznjite statički elektricitet prije dodirivanja dijelova ili ugradnje komponenti u vaš Mac Pro. Kako biste izbjegli nakupljanje statičkog elektriciteta, nemojte hodati po prostoriji dok ne dovršite ugradnju kartica, memorije ili unutarnjih uređaja za pohranu te dok ne vratite bočnu ploču.



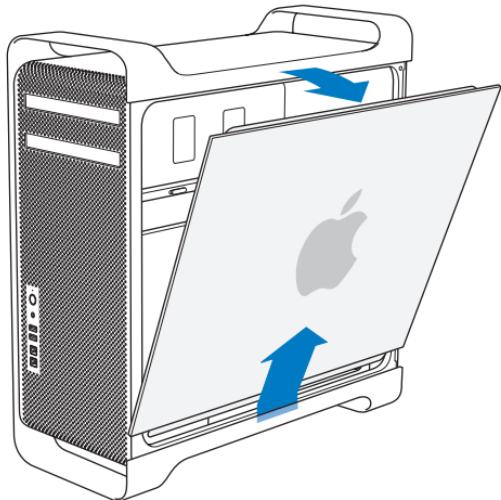
- 4 Odsvojite sve kabele i kabel napajanja s vašeg Mac Pro računala.

UPOZORENJE: Kako biste izbjegli oštećenja unutarnjih komponenti ili komponenti koje želite ugraditi, uvijek odspojite vaš Mac Pro s napajanja. Nemojte ugrađivati komponente dok je uključen.

- 5 Držite bočnu ploču i podignite kukicu sa stražnje strane.



- 6** Uklonite bočnu ploču tako da povučete i podignite gornji dio od vašeg Mac Pro računala.



Važno: Nakon što odvojite bočnu ploču, čvrsto je držite.

Instaliranje memorije

Vaš Mac Pro isporučen je s najmanje 3 GB memorije kod modela s jednim procesorom ili najmanje 6 GB memorije kod modela s dvostrukim procesorom, instalirane kao ECC dual inline (UDIMM) memorijski moduli od 1 GB.

Svi instalirani UDIMM moduli moraju zadovoljavati ove tehničke karakteristike:

- PC3-10600E, 1333 MHz, DDR3 SDRAM UDIMM
- Error-correcting code (ECC)
- 72 bita široki, 240-pinski ECC moduli
- 36 IC maksimalno po ECC UDIMM

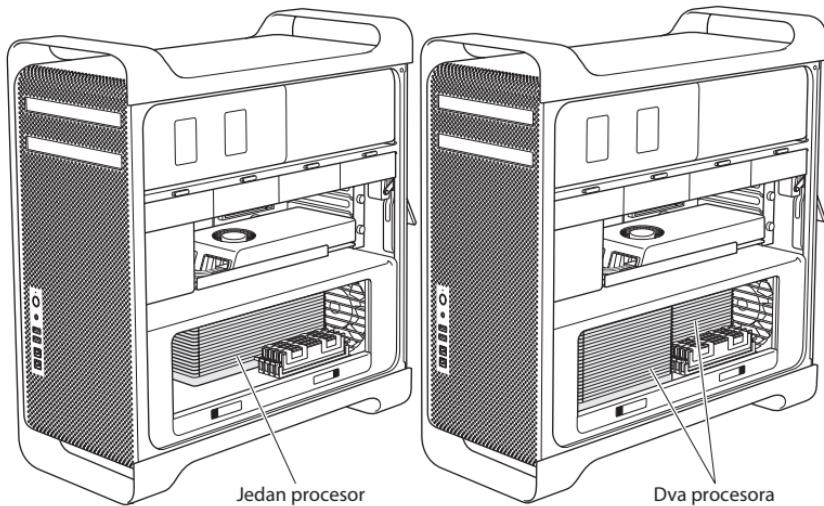
OBAVIJEST: Tvrta Apple preporuča uporabu odobrenih DIMM modula. DIMM moduli sa starijih Mac računala ne mogu se koristiti za vaš Mac Pro. Apple memoriju možete kupiti online u Apple Store na www.apple.com/store.

Prilikom kupnje DIMM modula za Mac računala, provjerite udovoljava li prodavatelj memorije Joint Electron Device Engineering Council (JEDEC) specifikacijama. Obratite se prodavatelju vaše memorije kako biste bili sigurni da DIMM moduli podržavaju ispravne modove mjerena vremena i da je značajka Serial Presence Detect (SPD) pravilno programirana, kako je opisano u JEDEC specifikacijama.

Napomena: Premda je brzina UDIMM memorija 1333 MHz, radit će pri 1066 MHz ili 1333 MHz, ovisno o procesoru koji je instaliran u računalo.

Prije instaliranja memorije, provjerite posjedujete li Mac Pro s jednim ili dvostrukim procesorom. Skinite bočnu ploču, slijedeći upute iz poglavlja "Otvorite vaš Mac Pro" na str. 37 i pogledajte unutra:

- Četverojezgreni ili šesterojezgreni Mac Pro sadrži jedan procesor i četiri memorijska utora. Možete instalirati najviše 16 GB memorije. Pogledajte "Instaliranje memorije u četverojezgreni ili šesterojezgreni Mac Pro" na str. 43.
- Osmerojezgreni ili dvanaesterajezgreni Mac Pro sadrži dva procesora i osam memorijskih utora. Možete instalirati najviše 32 GB memorije. Pogledajte "Instaliranje memorije u osmerojezgreni ili dvanaesterajezgreni Mac Pro" na str. 52.



Model vašeg Mac Pro računala također možete odrediti tako da odaberete Apple (Apple) > O ovom Mac računalu (About This Mac) u traci s izbornicima. Kliknite Više informacija (More Info), odaberite Hardver (Hardware) iz popisa Sadržaj (Contents) i zatim pronađite broj procesora u Pregledu hardvera (Hardware Overview). Četverojezgreni i šesterijezezgreni Mac Pro imaju jedan CPU a osmerojezgreni i dvanaesterijezezgreni Mac Pro opremljeni su s dva CPU-a.

Instaliranje memorije u četverojezgreni ili šesterijezezgreni Mac Pro

Četverojezgreni i šesterijezezgreni Mac Pro sadrže četiri memorijska utora i isporučeni su s najmanje tri DIMM memorije od 1 GB. Možete zamijeniti ili instalirati dodatne DIMM module od 1 GB, 2 GB ili 4 GB za najviše 16 GB memorije.

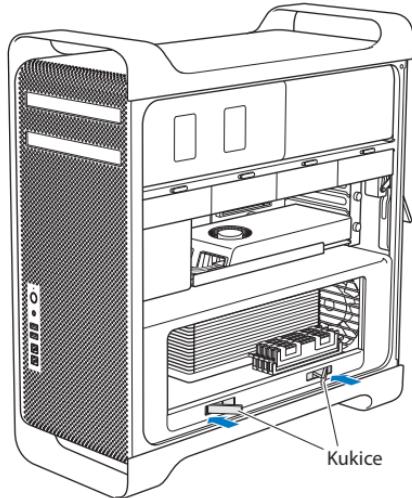
Važno je da su svi DIMM moduli koje instalirate u vaš Mac Pro kompatibilni i da odgovaraju tehničkim zahtjevima. Instalirajte DIMM module u četverojezgreni ili šesterijezezgreni Mac Pro na sljedeći način.

Za instaliranje memorije:

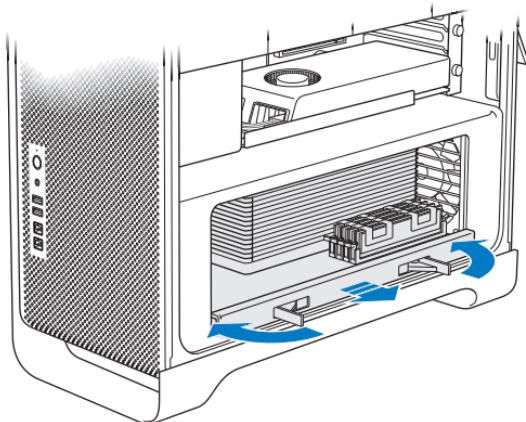
- 1 Isključite vaš Mac Pro, otvorite ga i skinite bočnu ploču kako je opisano u odjeljku "Otvorite vaš Mac Pro" na str. 37.

UPOZORENJE: Prije uklanjanja ležišta procesora ili dodirivanja unutarnjih komponenti, ostavite Mac Pro da se ohladi na 5 do 10 minuta. Ležište procesora i komponente mogu biti veoma topli.

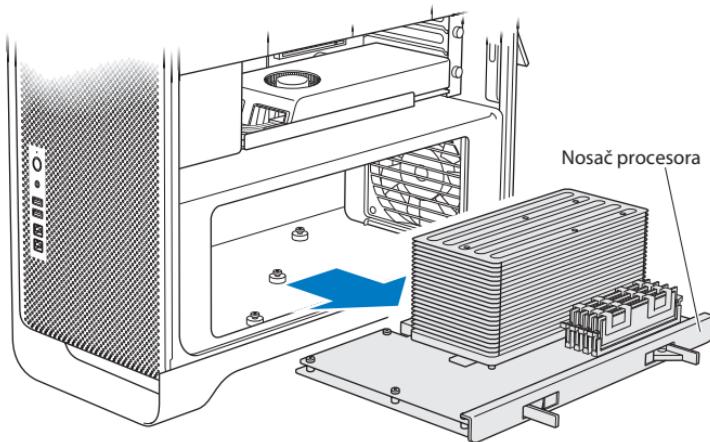
2 Gurnite kukice na uložnici procesora sve dok se djelomično ne otvore.



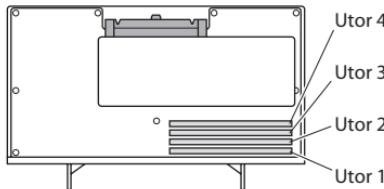
3 Povucite kukice sve dok se u potpunosti ne otvore te se ležište procesora otpusti.



4 Uklonite ležište procesora te ga položite na meku i čistu tkaninu na stolu ili radnoj površini, kako bi se ležište zaštitilo i kako bi se izbjeglo grebanje radne površine.



Ako namjeravate instalirati DIMM module jednake veličine (primjerice, sve module od 1 GB ili sve module od 2 GB), u vaš četverojezgreni ili šesteriježgredni Mac Pro, Apple preporuča da popunite utore redoslijedom koji je naveden u tablici.



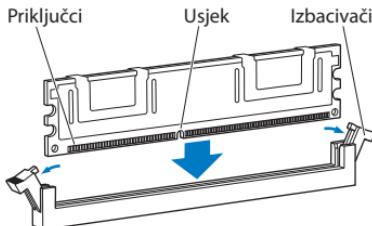
| Ako posjedujete | Popunite ove utore | |
|--------------------|--------------------|---|
| Dva DIMM modula | 1 i 2 | <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Tri DIMM modula | 1, 2 i 3 | <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Četiri DIMM modula | 1, 2, 3 i 4 (sve) | <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |

Napomena: Ako namjeravate instalirati DIMM module različite veličine u vaš Mac Pro, slijedite redoslijed iz tablice. Ako instalirana DIMM konfiguracija ne pruža optimalnu učinkovitost, na zaslonu se prikaže Memory Slot Utility i preporuča poboljšanu konfiguraciju.

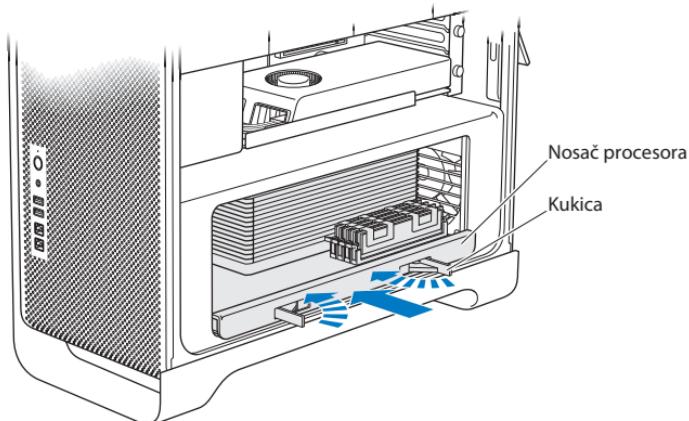
Za ponovnu uporabu uslužnog programa, otvorite /System/Library/CoreServices/Memory Slot Utility.

- Otvorite izbacivače na DIMM utorima 1, 2 i 3 i gurnite ih u stranu. Zatim uklonite DIMM module iz utora.
- Instalirajte DIMM module tako da ih poravnate s DIMM utorima i gurnete oba kraja DIMM modula sve dok jezičci ne stoje okomito i izbacivači ne kliknu na mjesto.

OBAVIJEST: Kako biste izbjegli oštećenje DIMM modula, držite ga za uglove i nemojte dodirivati zlatne priključke ili druge dijelove.



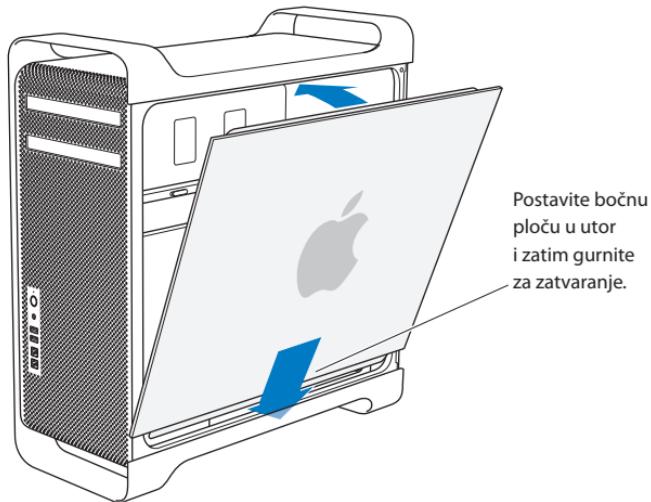
7 Vratite ležište procesora na mjesto, tako da ga gurnete sve dok se kukice ne postave pod kutom od 45 stupnjeva.



8 Gurnite kukice do kraja kako biste ih zatvorili i učvrstili ležište procesora.

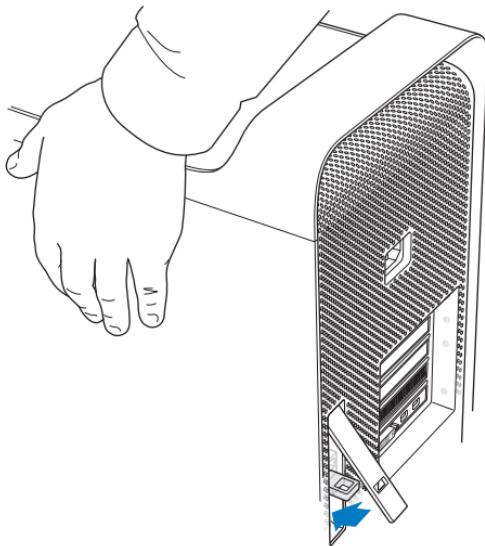
9 Vratite bočnu ploču na mjesto.

Prilikom postavljanja bočne ploče, provjerite je li kukica okrenuta prema gore. Čvrsto uhvatite bočnu ploču tako da ostane na mjestu kad gurnete kukicu prema dolje.



OBAVIJEST: Nakon instaliranja komponenti, uvijek vratite bočnu stranicu na mjesto. Vaše Mac Pro računalo neće pravilno raditi ako bočna stranica nije postavljena na svoje mjesto.

10 Držite bočnu ploču uz vaše Mac Pro računalo i gurnite kukicu prema dolje kako biste učvrstili bočnu ploču.



Možete pričvrstiti lokot ili kabel kroz metalnu petlju (ispod kukice) kako biste dodatno osigurali vaš Mac Pro. Okrenite metalnu petlju prema dolje prije zatvaranja kukice, zatim zatvorite kukicu i provucite lokot ili kabel kroz proširenu petlju.

Instaliranje memorije u osmerojezgreni ili dvanaesterojezgreni Mac Pro

Osmerojezgreni i dvanaesterojezgreni Mac Pro opremljeni su s osam memorijskih utora i u većini konfiguracija isporučeni su s najmanje šest DIMM modula od 1 GB. Možete instalirati najviše 32 GB memorije.

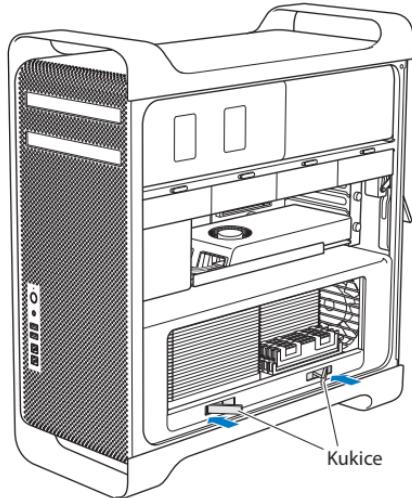
Važno je da su svi DIMM moduli koje instalirate u vaš Mac Pro kompatibilni i da odgovaraju tehničkim zahtjevima. Instalirajte DIMM module u osmerojezgreni ili dvanaesterojezgreni Mac Pro na sljedeći način.

Instaliranje memorije u Mac Pro s dvostrukim procesorom:

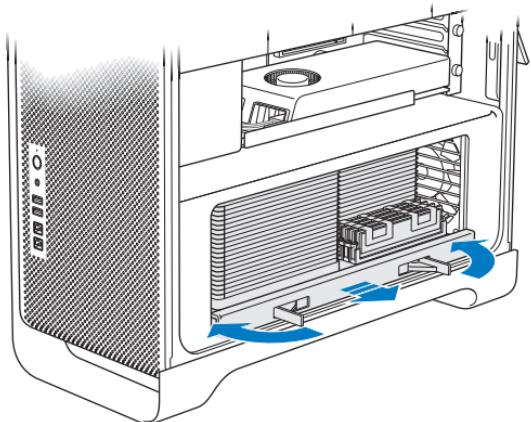
- 1 Isključite vaš Mac Pro, otvorite ga i skinite bočnu ploču kako je opisano u odjeljku "Otvorite vaš Mac Pro" na str. 37.

UPOZORENJE: Prije uklanjanja ležišta procesora ili dodirivanja unutarnjih komponenti, ostavite Mac Pro da se ohladi na 5 do 10 minuta. Ležište procesora i komponente mogu biti veoma topli.

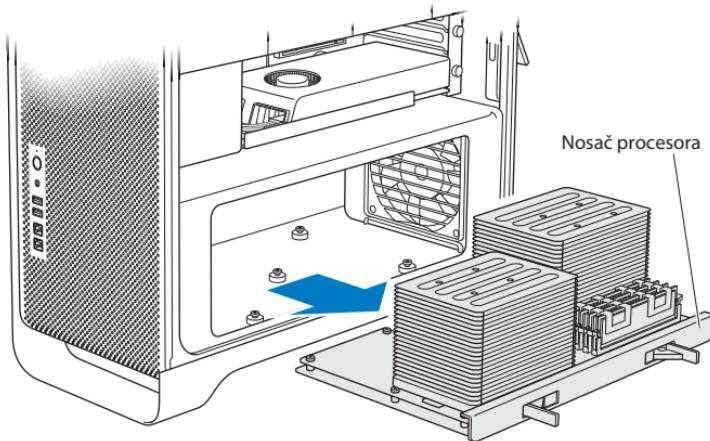
2 Gurnite kukice na ležištu procesora sve dok se djelomično ne otvore.



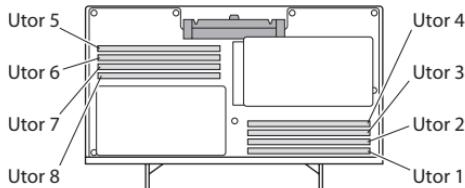
3 Povucite kukice sve dok se u potpunosti ne otvore te se ležište procesora otpusti.



4 Uklonite ležište procesora te ga položite na meku i čistu tkaninu na stolu ili radnoj površini, kako bi se ležište zaštitilo i kako bi se izbjeglo grebanje radne površine.



Ako namjeravate instalirati DIMM module jednake veličine (primjerice, sve module od 1 GB ili sve module od 2 GB) u vaš osmerojezgreni ili dvanaesterojezgreni Mac Pro, Apple preporuča da popunite utore redoslijedom koji je naveden u tablici.



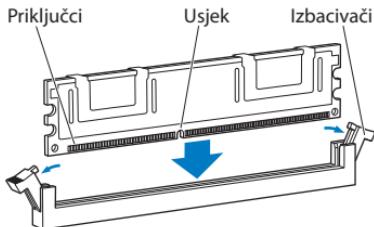
| Ako posjedujete | Popunite ove utore |
|--------------------|-------------------------------|
| Dva DIMM modula | 1 i 2 |
| Tri DIMM modula | 1, 2 i 3 |
| Četiri DIMM modula | 1, 2 i 5, 6 |
| Šest DIMM modula | 1, 2, 3 i 5, 6, 7 |
| Osam DIMM modula | 1, 2, 3, 4 i 5, 6, 7, 8 (svi) |

Napomena: Ako namjeravate instalirati DIMM module različite veličine u vaš Mac Pro, slijedite redoslijed iz tablice. Ako instalirana DIMM konfiguracija ne pruža optimalnu učinkovitost, na zaslonu se prikaže Memory Slot Utility i preporuča poboljšanu konfiguraciju.

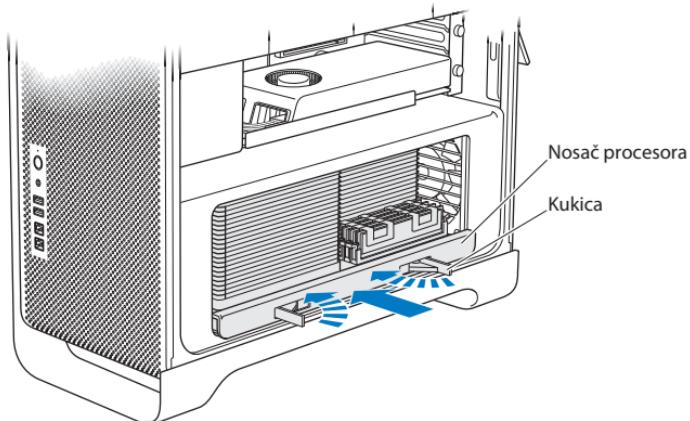
Za ponovnu uporabu uslužnog programa, otvorite /System/Library/CoreServices/Memory Slot Utility.

- 5 Instalirajte DIMM module tako da ih poravnate s DIMM utorima i gurnete oba kraja DIMM modula sve dok jezičci ne stope okomito i izbacivači ne kliknu na mjesto.

OBAVIJEST: Kako biste izbjegli oštećenje DIMM modula, držite ga za uglove i nemojte dodirivati zlatne priključke ili druge dijelove.



- 6 Vratite ležište procesora na mjesto, tako da ga gurnete sve dok se kukice ne postave pod kutom od 45 stupnjeva.
- 7 Gurnite kukice do kraja kako biste ih zatvorili i učvrstili ležište procesora.



- 8 Vratite bočnu ploču na mjesto, slijedeći upute počevši na str. 50.

OBAVIJEST: Nakon instaliranja komponenti, uvijek vratite bočnu stranicu na mjesto. Vaše Mac Pro računalo neće pravilno raditi ako bočna stranica nije postavljena na svoje mjesto.

Instaliranje unutarnjih pogona za pohranu

U vašem Mac Pro računalu ima mesta za šest unutarnjih pogona: dva optička pogona i šest tvrdih diskova ili solid-state pogona. U većini konfiguracija, jedan pogon nalazi se u prvom ležištu pogona a optički pogon nalazi se u gornjem ležištu optičkog pogona.

U prazna ležišta pogona možete dodati najviše tri serijska ATA (SATA) tvrda diska bez kabela od 3,5 inča. Pogoni trebaju zadovoljavati sljedeće zahtjeve:

- *Tip:* SATA 3 Gb/s
- *Širina:* 3,9 inča (102 mm)
- *Dubina:* 5,7 inča (147 mm)
- *Visina:* 1 inč (25,4 mm)

U prazna ležišta pogona možete dodati najviše tri solid-state (SSD) pogona od 2,5 inča. Pogoni trebaju zadovoljavati sljedeće zahtjeve:

- *Tip:* SATA 3 Gb/s
- *Širina:* 2,5 inča (63,5 mm)

Solid-state (SSD) pogoni isporučuju se s adapterima za instalaciju u ležište diska od 3,5 inča.

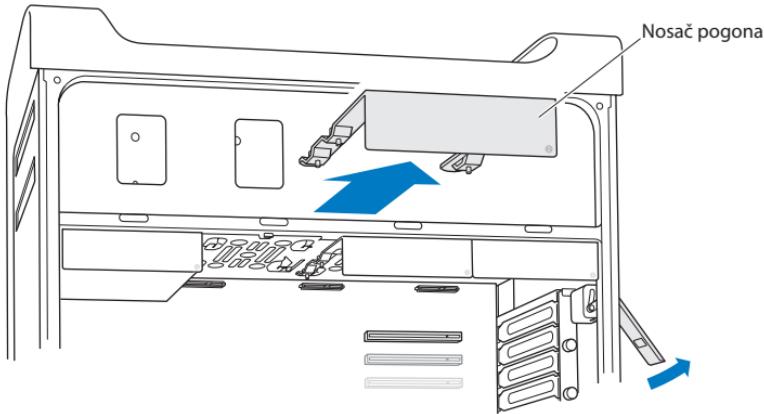
Za dodatne informacije o zahtjevima ili podržanim uređajima, posjetite ovlaštenog Apple prodavatelja, Apple Store na www.apple.com/store ili stranicu za Mac Pro korisničku podršku na www.apple.com/support/macpro.

Instaliranje serijskih ATA pogona tvrdog diska

Vaš Mac Pro može sadržati najviše četiri unutarnjih SATA pogona tvrdog diska visine 1 inč u ležištima diska. Ako je vaš Mac Pro isporučen s instaliranim jednim pogonom, on se nalazi u prvom ležištu diska. Možete instalirati pogone u drugo, treće i četvrto ležište diska.

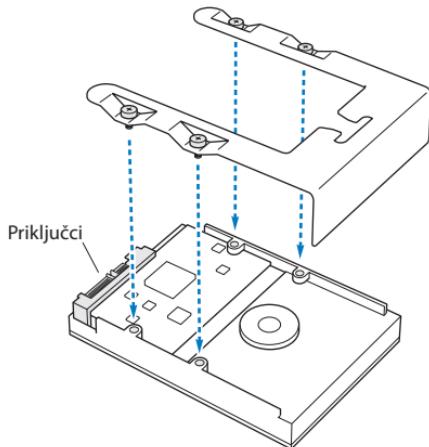
Za instaliranje pogona tvrdog diska:

- 1 Otvorite vaš Mac Pro i skinite bočnu ploču kako je opisano u odjeljku "Otvorite vaš Mac Pro" na str. 37.
- 2 Podignite kukicu kako biste otključali nosače pogona.
Napomena: Kad je kukica spuštena, nosači su zaključani u ležištima pogona i ne mogu se ukloniti.
- 3 Izvucite nosač iz ležišta pogona.

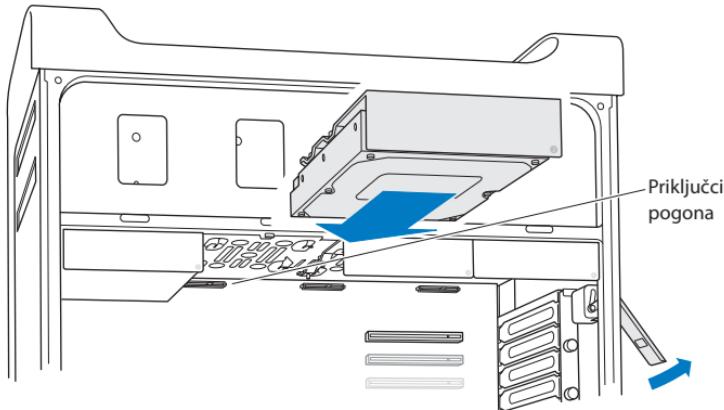


- 4 Postavite nosač iznad pogona tvrdog diska tako da su priključci okrenuti prema iza.
- 5 Pričvrstite pogon tvrdog diska na nosač pomoću četiri vijka koja se nalaze na nosaču.

OBAVIJEST: Držite pogon sa strane. Kako biste izbjegli oštećenje pogona, nemojte dodirivati otisnutu ploču sa sklopovima.



- 6** Podignite kukicu i pomaknite nosač preko vodilica na ležište diska sve dok ne dodirne priključke pogona i ne nalegne u ležište.



- 7** Vratite bočnu ploču na mjesto, slijedeći upute počevši na str. 50.

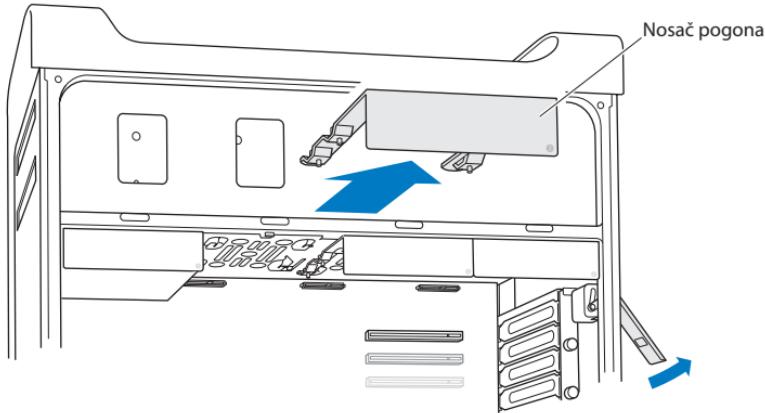
OBAVIJEŠT: Nakon instaliranja komponenti, uvijek vratite bočnu stranicu na mjesto. Vaše Mac Pro računalo neće pravilno raditi ako bočna stranica nije postavljena na svoje mjesto.

Instaliranje solid-state pogona

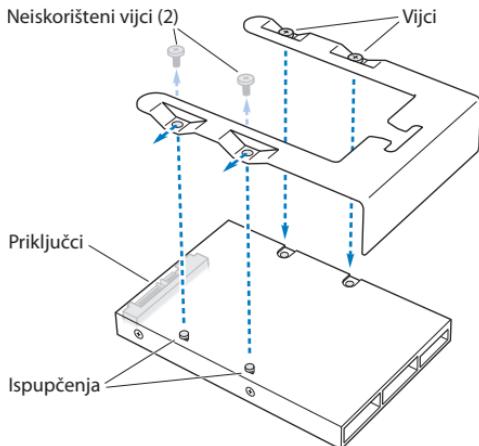
Vaš Mac Pro može sadržavati najviše četiri unutarnjih solid-state pogona od 2,5 inča u ležištima diska. Ako je u vaše Mac Pro računalo instaliran jedan pogon, on se nalazi u prvom ležištu. Možete instalirati pogone u drugo, treće i četvrto ležište diska.

Za instaliranje solid-state pogona:

- 1 Otvorite vaš Mac Pro i skinite bočnu ploču kako je opisano u odjeljku "Otvorite vaš Mac Pro" na str. 37.
- 2 Podignite kukicu kako biste otključali nosače pogona.
Napomena: Kad je kukica spuštena, nosači su zaključani u ležištima pogona i ne mogu se ukloniti.
- 3 Izvucite nosač iz ležišta pogona.

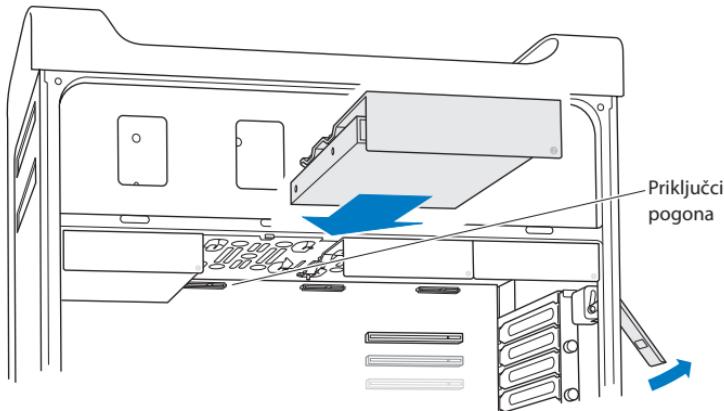


- 4** Uklonite dva vijka s nosača pogona, kako je prikazano. Pričvrstite SSD adapter na nosač pomoću dva preostala vijka. Spremite uklonjene vijke na sigurno mjesto.



- 5** Postavite nosač pogona preko SSD adaptera tako da su priključci pogona okrenuti prema iza, kako je prikazano slikom. Umetnите dva ispupčenja na vrhu adaptera u otvore na nosaču. Zategnite dva vijka na vrhu nosača kako biste pričvrstili SSD kućište na nosač.

- 6** Podignite kukicu i pomaknite nosač preko vodilica na ležište diska sve dok ne dodirne priključke pogona i ne nalegne u ležište.



- 7** Vratite bočnu ploču na mjesto, slijedeći upute počevši na str. 50.

OBAVIJEŠT: Nakon instaliranja komponenti, uvijek vratite bočnu stranicu na mjesto. Vaše Mac Pro računalo neće pravilno raditi ako bočna stranica nije postavljena na svoje mjesto.

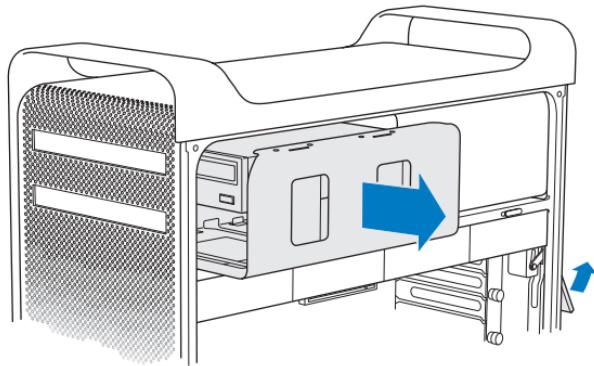
Zamjena optičkog pogona

Vaš Mac Pro isporučen je s jednim ili dva SuperDrive pogona, koji su instalirani u ležišta za optički pogon. Zamijenite optički pogon na sljedeći način.

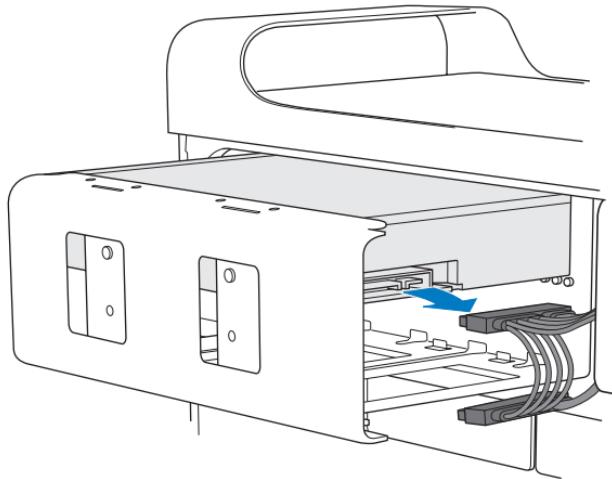
Napomena: Obratite se proizvođaču vašeg pogona ili pogledajte njihovu internet stranicu kako biste utvrdili je li vaš pogon podešen na CS (cable select) način rada. Prije instalacije, podesite pogon na CS mod ako proizvođač to nije učinio ranije.

Za zamjenu optičkog pogona:

- 1 Otvorite vaš Mac Pro, i skinite bočnu ploču kako je opisano u odjeljku "Otvorite vaš Mac Pro" na str. 37.
- 2 Podignite kukicu kako biste otključali nosače optičkog pogona.
Kad je kukica spuštena, pogoni i nosači su zaključani u ležištima optičkog pogona i ne mogu se ukloniti.
- 3 Izvucite nosač dopola iz ležišta za optički pogon.

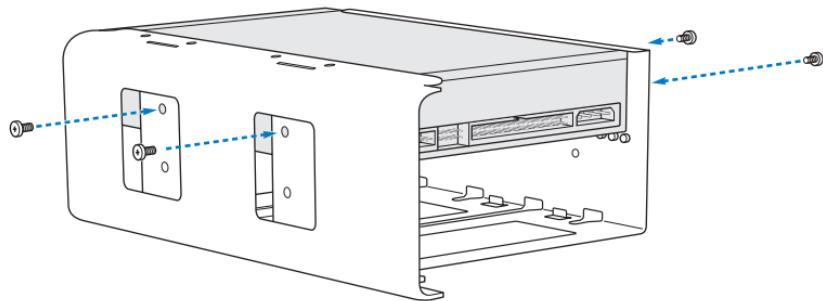


- 4** Odsvojite kabel iz optičkog pogona i uklonite nosač iz uložnice za optički pogon.

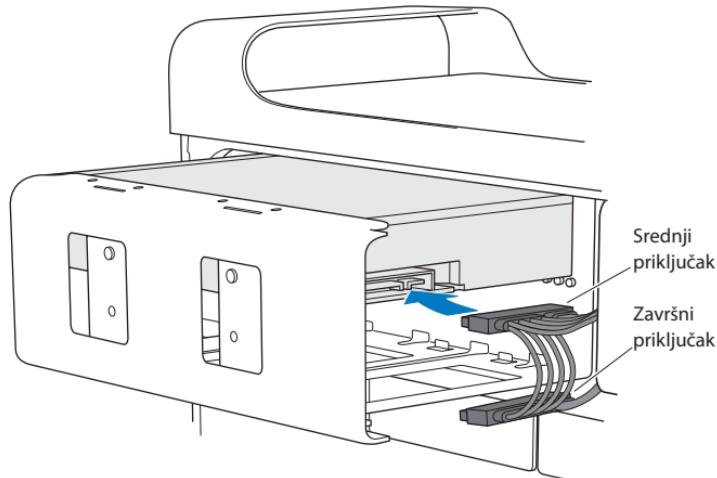


OBAVIJEST: Prilikom instaliranja ili zamjene optičkih pogona, koristite samo originalne Apple kabele koji su isporučeni uz vaš Mac Pro.

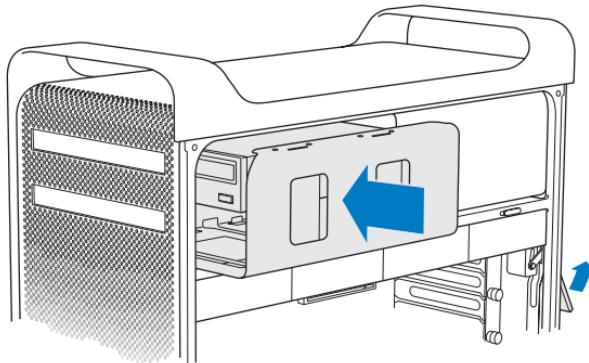
- 5** Odvojite optički pogon od nosača tako da uklonite četiri vijka.
- 6** Upotrijebite četiri vijka s originalnog optičkog pogona za pričvršćivanje zamjenskog pogona na nosač.



- 7** Pomaknite optički pogon i nosač preko vodilica dopola u ležište za optički pogon.
- 8** Spojite kabel na stražnju stranu optičkog pogona.



- 9** Podignite kukicu i zatim pomaknite nosač u ležište optičkog pogona sve dok ne nalegne na mjesto.



- 10** Vratite bočnu ploču na mjesto, slijedeći upute počevši na str. 50.

OBAVIJEST: Nakon instaliranja komponenti, uvijek vratite bočnu stranicu na mjesto. Vaše Mac Pro računalo neće pravilno raditi ako bočna stranica nije postavljena na svoje mjesto.

Dodavanje PCI Express kartica

Možete poboljšati mogućnosti vašeg Mac Pro računala tako da instalirate kartice u Peripheral Component Interconnect (PCI) Express utora. Vaš Mac Pro sadrži jedan PCI Express grafički utor dvostrukog širine i tri PCI Express utora za proširenje, za ukupno četiri utora. U tri utora nalaze se PCI Express grafičke kartice i kartice za proširenje.

O PCI Express karticama

Vaš Mac Pro je isporučen s visokoučinkovitom PCI Express grafičkom karticom, koja sadrži grafičku procesorsku jedinicu (GPU) i pruža video priključnice računala. Grafička kartica je instalirana u utor 1.

Možete instalirati dodatne PCI Express grafičke kartice i kartice za proširenje. Prije instaliranja kartice, provjerite njene tehničke karakteristike kako biste bili sigurni da može raditi s vašim Mac Pro računalom:

- Utori 1 i 2 su x16, PCI Express 2.0 utori
- Utori 3 i 4 su x4, PCI Express 2.0 utori

Sva četiri utora podržavaju 16-linjske kartice.

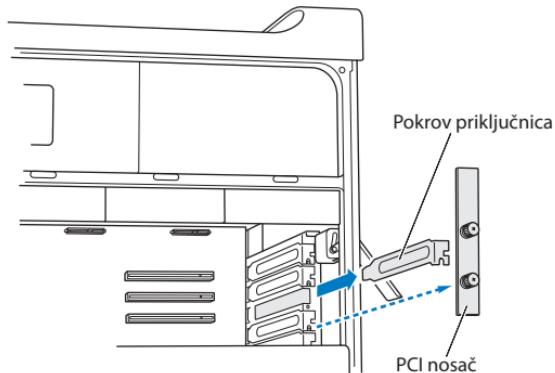
OBAVIJEŠT: Ukupna maksimalna potrošnja za sva četiri PCI Express utora ne smije biti veća od 300 W.

Za instaliranje PCI Express kartice:

- 1 Otvorite vaš Mac Pro, i skinite bočnu ploču kako je opisano u odjeljku "Otvorite vaš Mac Pro" na str. 37.

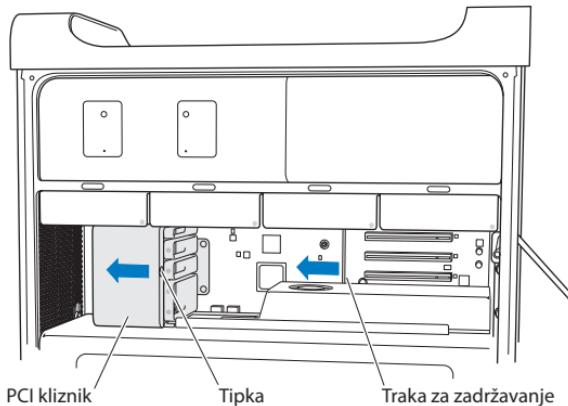
UPOZORENJE: Kako biste izbjegli oštećenja unutarnjih komponenti ili komponenti koje želite ugraditi, uvijek isključite i zatim odspojite vaš Mac Pro. Nemojte pokušavati instalirati stavke dok je računalo spojeno. Prije dodirivanja unutarnjih komponenti, koje se mogu veoma zagrijati, ostavite da se ohladi na 5 do 10 minuta.

- 2 Odvijte vijke na PCI nosaču i uklonite nosač.



- 3 Uklonite pokrov za pristup priključnici s utora u koji namjeravate instalirati karticu.

- 4** Pritisnite tipku na PCI klizniku i pomaknite kliznik u lijevu stranu, čime se pomiče traka za zadržavanje.

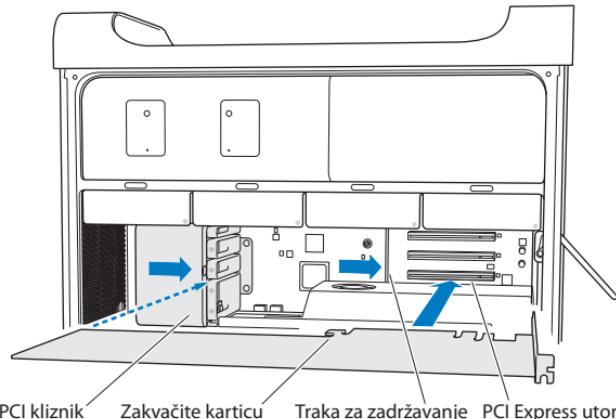


- 5** Izvadite vašu novu karticu iz vrećice i držite je za uglove. Nemojte dodirivati zlatni priključak ili druge dijelove kartice.

Ako instalirate PCI karticu pune duljine

Možete si olakšati instalaciju PCI kartice, tako da prvo uklonite pogone tvrdog diska i nosače (pogledajte str. 60), kao i susjedne kartice. Prije poravnavanja kartice s PCI utorom i dovršavanja instalacije, provjerite ulazi li kraj kartice u prikladnu vodilicu za karticu.

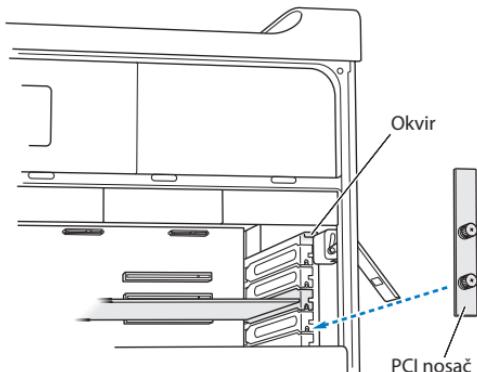
- 6** Poravnajte priključak kartice s utorom za proširenje i pritisnite karticu u utor.



- 7** Karticu pritisnite nježno ali čvrsto, sve dok priključak ne bude u potpunosti umetnut. Prilikom pritiskanja, pripazite da dodirujete samo gola područja kartice, kako biste izbjegli oštećenje komponenti. Nemojte udarati karticom o bočne stranice i nemojte je gurati silom. Ako nađete na otpor, provjerite ima li oštećenja ili prepreka na priključku ili unutar utora i zatim pokušajte ponovno umetnuti karticu.
- 8** Nježno povucite karticu kako biste provjerili je li ispravno spojena. Ako ostane na mjestu i zlatni priključci su jedva vidljivi, kartica je spojena.
- 9** Pomaknите PCI kliznik u desnu stranu kako biste učvrstili karticu.

10 Vratite PCI nosač i zategnite vijke kako biste učvrstili karticu.

OBAVIJEST: Ako izvadite karticu i ne instalirate zamjensku, postavite pokrov za pristup priključnici preko praznog utora kako strani predmeti ne bi mogli dospijeti u kućište. Nepokriveni utor utječe na protok zraka koji hlađi unutarnje komponente i može uzrokovati oštećenja.



11 Vratite bočnu ploču na mjesto, slijedeći upute počevši na str. 50.

OBAVIJEST: Nakon instaliranja komponenti, uvijek vratite bočnu stranicu na mjesto. Vaše Mac Pro računalo neće pravilno raditi ako bočna stranica nije postavljena na svoje mjesto.

Zamjena unutarnje sigurnosne baterije

Vaš Mac Pro koristi BR 2032 litijsku gumbastu bateriju koja čuva postavke, primjerice datum i vrijeme, kad je Mac Pro isključen. Ako primijetite probleme prilikom uključenja Mac Pro računala, ili promjene u postavkama datuma i vremena, zamijenite bateriju.

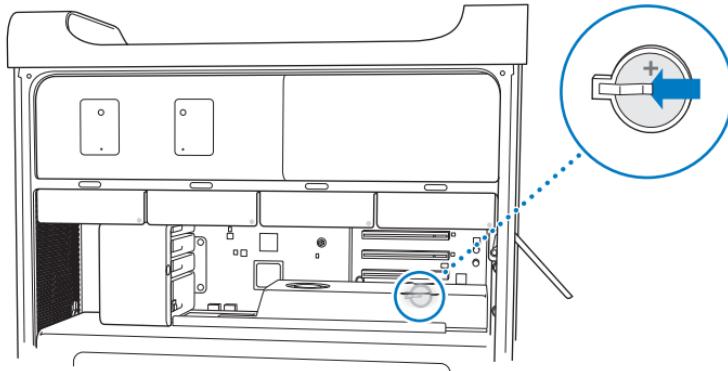
Važno: Odložite dotrajalu bateriju s skladu s lokalnim ekološkim zakonima.

Za zamjenu baterije:

- 1 Otvorite vaš Mac Pro i skinite bočnu ploču kako je opisano u odjeljku "Otvorite vaš Mac Pro" na str. 37.
- 2 Uklonite sve PCI Express kartice koje blokiraju pristup bateriji. Pogledajte "Dodavanje PCI Express kartica" na str. 71 za upute i informacije.
- 3 Uklonite isluženu bateriju s držača.

UPOZORENJE: Nepravilnim postavljanjem baterije može doći do eksplozije. Koristite samo istu vrstu baterije ili ekvivalentnu, koju preporuča proizvođač originalne baterije.

- 4** Umetnute novu bateriju u držač tako da je pozitivan (+) pol okrenut prema van.



- 5** Vratite PCI Express kartice koje ste izvadili (pogledajte "Dodavanje PCI Express kartica" na str. 71).
- 6** Vratite bočnu ploču na mjesto i gurnite kukicu prema dolje kako biste je učvrstili.

4

Problemi i rješenja

www.apple.com/support

Mac pomoć  pomoć

Povremeno može doći do problema kad radite na Mac Pro računalu. Pročitajte savjete za rješavanje problema kako biste uklonili eventualne probleme. Više informacija o ispravljanju problema možete pronaći u Mac pomoći (Mac Help) ili na internetskoj stranici za Mac Pro korisničku podršku, na www.apple.com/support/macpro.

Ukoliko nađete na problem tijekom rada s vašim Mac Pro računalom, obično postoji jednostavno i brzo rješenje. Ako nađete na problem, pokušajte zabilježiti što ste učinili prije nego se problem pojavio. To vam može pomoći da suzite izbor mogućih uzroka problema i pronađete odgovore koji su vam potrebni. Stvari koje treba zabilježiti:

- Aplikacije koje ste koristili kad se problem pojavio. Problemi koji se pojavljuju samo s određenim aplikacijama mogu ukazivati na to da aplikacija nije kompatibilna s Mac OS X verzijom koja je instalirana na vašem računalu.
- Softver koji ste nedavno instalirali.
- Hardver (primjerice, memorija, grafičke ili PCI Express kartice, pogoni tvrdog diska) koji ste nedavno instalirali ili periferni uređaji koje ste spojili.

Problemi s Mac Pro računalom

Ako vaš Mac Pro ne reagira ili se ne uključi, ako ne možete izbaciti disk ili ako indikator statusa treperi, isprobajte korake u ovom odjeljku.

Ako računalo ne reagira ili se pokazivač ne pomiče

Prvo provjerite je li tipkovnica spojena tako da odspojite i ponovno spojite priključak, pazeci da ispravno naliježe. Provjerite je li vaš Apple Magic Mouse uključen i jesu li baterije pune. (Pogledajte "Zamjena Apple Magic Mouse baterija" na str. 91.) Zatim pokušajte poništiti trenutan postupak na računalu.

- Istovremeno pritisnite tipke Command (⌘) i Q kako biste pokušali zatvoriti trenutnu aplikaciju.
- Istovremeno pritisnite tipke Command (⌘) i točku. Ako se prikaže dijaloški okvir, kliknite Odustani (Cancel).
- Odaberite Apple (apple) > Prisilno zatvori (Force Quit) i odaberite aplikaciju koju želite zatvoriti. Aplikaciju također možete prisilno zatvoriti tako da istovremeno pritisnete tipke Esc, Option i Command (⌘). Ponovno uključite vaš Mac Pro tako da odaberete Apple (apple) > Ponovno uključi (Restart) kako biste bili sigurni da je problem u potpunosti riješen. Računalo također možete ponovno uključiti tako da pritisnete tipku napajanja (⌃) na 5 ili 6 sekundi, sve dok se vaš Mac Pro ne isključi. Ponovno pritisnite tipku napajanja (⌃) za uključenje vašeg Mac Pro računala.
- *Ako se problem javlja samo kad koristite određeni program*, provjerite kod proizvođača programa je li kompatibilan s vašim računalom.
- *Ako se problem često ponavlja*, odaberite Pomoć (Help) > Mac pomoć (Mac Help) i potražite "problemi".

Ako se računalo ne uključi ili ne pokrene

- Provjerite je li kabel napajanja spojen na ispravnu zidnu utičnicu. Utikač kabela napajanja treba biti u potpunosti utaknut u priključnicu na računalu.
- Ako se računalo i dalje ne uključuje, pokušajte resetirati radnu memoriju (PRAM) računala. Uključite računalo i odmah pritisnite i zadržite tipke Command (⌘), Option, P i R sve dok po drugi put ne začujete zvuk pokretanja. Otpustite tipke. Zatim podesite vaš tvrdi disk kao pokretački disk računala na sljedeći način:

1 Odaberite Apple (apple) > Postavke sustava (System Preferences).

2 Kliknite Pokretački disk (Startup Disk).

3 Odaberite vaš tvrdi disk.

PRAM se resetira na početne vrijednosti i potrebno je ponovo podesiti točno vrijeme.

- Ako se računalo ne pokreće ni nakon što ste resetirali PRAM, ponovno uključite svoje računalo dok držite pritisнуту tipku Option za odabir pokretačkog diska.
- Ako to ne uspije, ponovno pokrenite računalo dok držite pritisнуту tipku Shift.

Ako ne možete izbaciti disk

Možda se koristi datoteka s diska. Zatvorite otvorene aplikacije i zatim pokušajte ponovo.

Ako to ne riješi problem, odaberite Apple (🍎) > Ponovno uključi (Restart) te pritisnite i zadržite tipku miša ili tipku za izbacivanje medija (⏏) na Apple tipkovnici.

Ako to ne riješi problem:

- 1 Isključite računalo i uklonite bočnu ploču (pogledajte upute na str. 37).**
- 2 Izvucite nosač optičkog pogona iz ležišta optičkog pogona (pogledajte "Zamjena optičkog pogona" na str. 66).**
- 3 Pažljivo umetnите kraj izravnate spajalice za papir u maleni otvor na prednjoj strani optičkog pogona.**
- 4 Čvrsto gurnite sve dok se uložnica ne otvor, izvadite disk i gurnite uložnicu kako biste je zatvorili.**
- 5 Vratite nosač optičkog pogona i bočnu ploču na mjesto (pogledajte "Zamjena optičkog pogona" na str. 66).**

Ako indikator statusa treperi i računalo se ne pokrene

- Nakon ugradnje dodatne memorije, PCI kartice ili neke druge unutarnje komponente, provjerite jeste li ih ispravno instalirali i jesu li kompatibilni s vašim računalom. Provjerite radi li računalo nakon njihovog uklanjanja.

- Ako indikator statusa i dalje treperi, ustanovite broj treptaja kako biste mogli identificirati problem:
 - *Jedan kratak treptaj nakon čega slijedi dulja pauza:* Nedostaje važeća memorija.
 - *Tri kratka treptaja nakon čega slijedi dulja pauza:* Kvar memorije.

Problemi sa softverom

Kad se aplikacija "zamrzne" ili ne reagira, Mac OS X nudi način za zatvaranje aplikacije bez potrebe za ponovnim uključivanjem računala. Isključenje smrznute aplikacije vam može omogućiti da pohranite posao u ostalim otvorenim aplikacijama.

Za prisilno zatvaranje aplikacije:

- 1 Pritisnite Command (⌘)-Option-Esc ili odaberite Apple (🍎) > Prisilno zatvor (Force Quit) u traci s izbornicima.
- 2 Odaberite naziv aplikacije koju želite isključiti u dijaloškom okviru za prisilno zatvaranje aplikacija (Force Quit Applications).
- 3 Kliknite na Prisilno zatvaranje (Force Quit).

Aplikacija se isključuje, a sve druge aplikacije ostaju otvorene.

Ako imate problema s programom

- Koristite Ažuriranje softvera (Software Update) kako biste bili sigurni da imate najnovije upravljačke programe, ispravke grešaka i ažuriranja.
- Za problem sa softverom nekog drugog proizvođača a ne tvrtke Apple, molimo kontaktirajte tog proizvođača.

Ako imate problem s uporabom vašeg računala ili u radu s Mac OS X sustavom

- Pogledajte Mac pomoć (Mac Help) (u izborniku Pomoć (Help)) za upute i informacije o rješavanju problema.
- Za najnovije informacije o rješavanju problema i ažuriranju softvera, posjetite Apple internetsku stranicu za podršku na www.apple.com/support.

Ažuriranje vašeg softvera

Možete se spojiti na internet i automatski preuzeti i instalirati posljednje besplatne verzije softvera, upravljačke programe i ostala poboljšanja iz tvrtke Apple.

Ako ste spojeni na internet, Ažuriranje softvera (Software Update) provjerava ima li dostupnih ažuriranja za vaše računalo. Možete podesiti vaš Mac Pro da traži ažuriranja periodično i potom možete preuzeti i instalirati ažurirani softver.

Kako biste provjerili ima li ažuriranog softvera:

- 1 Odaberite Apple (apple) > Ažuriranje softvera (Software Update).
- 2 Slijedite upute na zaslonu.
 - Za više informacija potražite "Ažuriranje softvera" ("Software Update") u Mac pomoći (Mac Help).
 - Za najnovije informacije o Mac OS X sustavu, posjetite Mac OS X internetsku stranicu na www.apple.com/macosx.

Problemi s AirPort bežičnom komunikacijom

Ako imate problem s uporabom AirPort bežične komunikacije:

- Uvjerite se da ste pravilno konfigurirali softver sukladno uputama koje su isporučene uz vašu baznu stanicu.
- Uvjerite se da računalo ili mreža na koju se pokušavate spojiti rade i da imaju bežični pristup.
- Provjerite nalazi li se vaš Mac Pro unutar dometa antena drugog računala ili pristupne točke mreže. Elektronički uređaji ili metalne strukture koji se nalaze u blizini mogu utjecati na bežičnu komunikaciju i smanjiti taj doseg. Prijam možete poboljšati promjenom položaja ili zakretanjem računala.
- Provjerite je li bočna ploča zatvorena (slijedite upute na str. 50) i jesu li pokrovi PCI utora na svom mjestu (pogledajte "Dodavanje PCI Express kartica" na str. 71). Prijem putem antene je smanjen kad Mac Pro nije pravilno zatvoren.
- Provjerite razinu AirPort signala. Prikažu se do četiri trake na ikoni AirPort statusa u traci izbornika.
- Pogledajte AirPort pomoć (AirPort Help) (odaberite Pomoć (Help) > Mac pomoć (Mac Help) i potom odaberite medijateku (Library) > AirPort pomoć (AirPort Help) iz trake izbornika). Također za više informacija pogledajte upute koje su isporučene uz bežični uređaj.

Problemi s monitorom

OBAVIJEST: Ako imate problema s vašim Apple monitorom i nijedan opis u ovom priručniku vam ne pomaže, obratite se ovlaštenom Apple servisu. Ako pokušate sami popraviti monitor, bilo kakva nastala šteta ne podliježe uvjetima jamstva na vaš monitor. Informacije o uvjetima jamstva zatražite u ovlaštenom Apple servisu ili od ovlaštenog zastupnika.

Ako na zaslonu nema slike

- Provjerite jesu li računalo i monitor uključeni (ukoliko monitor ima tipku za uključenje).
- Provjerite jesu li kabeli ispravno spojeni na računalo i monitor.
- Ukoliko je vaša grafička kartica opremljena internim kabelom napajanja, obavezno ga spojite na karticu i maticnu ploču.
- Provjerite da računalo nije isključeno u pripravno stanje. Pritisnite tipku napajanja ili bilo koju tipku kako biste vidjeli hoće li se računalo aktivirati.
- Provjerite jesu li ispravno podešeni svjetlina i kontrast. Upotrijebite tipke za svjetlinu na Apple tipkovnici. Neki monitori opremljeni su tipkama za podešavanje svjetline i kontrasta na prednjem rubu, ispod ruba ili na bočnoj strani monitora.
- Resetirajte PRAM tako da ponovno uključite računalo i istovremeno pritisnete tipke Command (⌘), Option, P i R sve dok ne začujete zvuk pokretanja po drugi put. Zatim pokrenite instalaciju softvera na disku isporučenom uz vaše računalo.

Ako slika na zaslonu izgleda tamna ili treperi

- Podesite svjetlinu i kontrast. Upotrijebite tipke za svjetlinu na Apple tipkovnici. Neki monitori imaju kontrole za podešavanje svjetline i kontrasta na prednjem rubu ili ispod njega. Ili možete podesiti svjetlinu i kontrast uz uporabu opcije Monitori (Displays) izbornika Postavke sustava (System Preferences).
- Kalibrirajte monitor tako da odaberete Apple (Mac Help) > Postavke sustava (System Preferences). Kliknite Monitori (Displays), odaberite Boja (Color) te zatim kliknite Kalibriraj (Calibrate). Za detaljnije informacije o bojama na monitoru, pogledajte Mac pomoć (Mac Help).
- Treperenje može nastati uslijed smetnji od obližnje mrežne instalacije, fluorescentnog osvjetljenja ili električkih uređaja—primjerice, radijskog prijemnika, mikrovalne pećnice ili drugog računala. Pokušajte odmaknuti susjedne električne uređaje ili odmaknite računalo i monitor.

Ako se na zaslonu ne vide boje ili boje nisu ispravne

- Provjerite je li monitor pravilno spojen na računalo.
- Otvorite prozor Monitori (Displays) u Postavkama sustava (System Preferences) Preferences i provjerite je li monitor podešen za prikaz boja. Za detaljnije informacije o bojama na monitoru, pogledajte Mac pomoć (Mac Help).
- Kalibrirajte monitor, kako je opisano u odjeljku "Ako slika na zaslonu izgleda tamna ili treperi" na str. 87.

Ako se ikone na radnoj površini pomaknu kad promijenite razlučivost zaslona

Promjena razlučivosti zaslona utječe na prikaz informacija na zaslonu.

Nakon promjene razlučivosti, operativni sustav može razmjestiti ikone.

Ako se prikaz na zaslonu smrzava

- Prisilno zatvorite smrznutu aplikaciju. Pritisnite i zadržite tipke Command (⌘) i Option te pritisnite Esc. Odaberite aplikaciju u popisu i kliknite Prisilno zatvaranje (Force Quit).
- Ako je problem i dalje prisutan, prisilno ponovno uključite računalo, tako da pritisnete tipku napajanja (⦿) na 5 ili 6 sekundi sve dok se vaš Mac Pro ne isključi. Ponovno pritisnite tipku napajanja (⦿) za uključenje vašeg Mac Pro računala.

Ako monitor ima indikator na prednjoj ploči i on treperi

Kod nekih Apple flat panel monitora, indikator napajanja treperi u serijama od nekoliko kratkih treptaja u slučaju greške.

- Ako *indikator triput kratko zatreperi*, monitor je detektirao neispravan format video ulaza. Provjerite je li monitor kompatibilan s vašom grafičkom karticom i jeste li instalirali ispravan upravljački program za monitor, ako je uz monitor isporučen i instalacijski softver.
- Ako *indikator dvaput kratko i jednom dulje zatreperi*, monitor je detektirao problem sa žaruljom za pozadinsko osvjetljenje. Obratite se ovlaštenom Apple zastupniku ili servisu.

Problemi s vašom internet vezom

Ako imate problem s vašom internet vezom, možete pokušati s koracima u ovom odjeljku počevši s Dijagnostikom mreže (Network Diagnostics).

Uporaba Dijagnostike mreže (Network Diagnostics):

- 1 Odaberite Apple (apple) > Postavke sustava (System Preferences).
- 2 Kliknite na Mreža (Network) a zatim na "Pomoć" ("Assist me") na dnu stranice.

3 Kliknite na dijagnostiku (Diagnostics) kako biste otvorili Dijagnostiku mreže (Network Diagnostics).

4 Slijedite upute na zaslonu.

Ako Dijagnostika mreže (Network Diagnostics) ne može riješiti problem, možda postoji problem s davateljem internet usluga (ISP) s kojim se pokušavate povezati, s vanjskim uređajem koji koristite za povezivanje na vaš ISP ili s poslužiteljem kojem pokušavate pristupiti. Možete pokušati i s koracima u sljedećem dijelu.

Kabelski modem, DSL i LAN povezivanje na internet

Provjerite jesu li svi kabeli modema čvrsto priključeni, uključujući i mrežni kabel modema, kabel koji povezuje modem i računalo i kabel koji spaja modem na zidnu utičnicu. Također provjerite kabele i opskrbu strujom Ethernet utičnice i rutera.

Isključite i uključite modem kako biste resetirali hardver modema.

Isključite vaš DSL ili kabelski modem u trajanju od nekoliko minuta i potom ga ponovno uključite. Neki ISP preporučuju da isključite strujni kabel modema. Ako vaš modem ima tipku za resetiranje, možete je pritisnuti prije ili nakon što uključite i isključite napajanje.

PPPoE veze

Ako se ne možete spojiti na internet koristeći PPPoE, provjerite jeste li unijeli pravilne podatke u Postavke mreže (Network preferences).

Za ulazak u PPPoE postavke:

- 1** Odaberite Apple (apple) > Postavke sustava (System Preferences).
- 2** Kliknite na mrežu (Network).

- 3** Kliknite na Dodaj (Add) (+) na dnu popisa usluga za mrežno povezivanje i odaberite PPPoE iz skočnog izbornika sučelja.
- 4** Odaberite sučelje za PPPoE uslugu iz Ethernet skočnog izbornika.
Odaberite Ethernet ako ste spojeni na žičnu mrežu ili AirPort ako ste spojeni na bežičnu mrežu.
- 5** Unesite informacije koje ste dobili od vašeg pružatelja usluga kao što je naziv računa, lozinka i PPPoE servisni naziv (ako vaš pružatelj usluga to zahtijeva).
- 6** Kliknite na Primijeni (Apply) kako biste aktivirali postavke.

Mrežna povezivanja

Provjerite je li Ethernet kabel spojen na vaše računalo i na mrežu. Također provjerite kable i opskrbu strujom Ethernet utičnice i ruteru.

Ako imate dva ili više računala koji dijele internet vezu, uvjerite se da je vaša mreža instalirana ispravno. Trebate znati opskrbljuje li vaš ISP samo jednu IP adresu ili više IP adresa, po jednu za svako računalo.

Ako je u pitanju samo jedna IP adresa, onda morate imati ruter koji je u stanju dijeliti vezu, također poznat kao prijevod mrežne adrese (NAT) ili "IP skrivanje" ("IP masquerading"). Za informacije o instaliranju provjerite dokumentaciju koja je isporučena uz vaš ruter ili pitajte osobu koja je instalirala vašu mrežu. Možete koristiti AirPort baznu stanicu za razmjenu jedne IP adrese između više računala.

Informacije o uporabi AirPort bazne stanice potražite u "AirPort" Mac pomoći (Mac Help) ili posjetite AirPort internetsku stranicu www.apple.com/support/airport.

Ako ne možete riješiti problem uz ove korake, kontaktirajte vašeg ISP administratora za mrežu.

Zamjena Apple Magic Mouse baterija

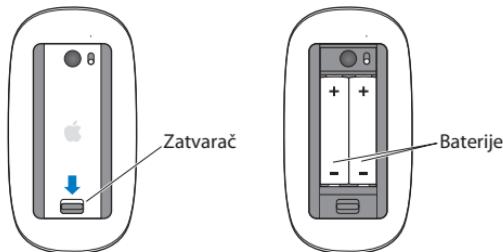
Vaš Apple Magic Mouse isporučen je s dvije umetnute AA baterije. Možete ih zamijeniti alkalnim, litijskim ili punjivim AA baterijama.

Pokrov baterijskog preinca i baterije držite dalje od dohvata male djece.

UPOZORENJE: Kad mijenjate baterije, zamijenite ih sve istovremeno. Nemojte koristiti zajedno stare i nove baterije ili različite vrste baterije (primjerice, nemojte zajedno koristiti alkalne i litijске baterije). Nemojte otvarati ili bušiti baterije, umetati ih naopako i nemojte ih izlagati vatri, visokim temperaturama ili vodi. Baterije držite dalje od dohvata djece.

Za zamjenu Apple Magic Mouse baterija:

- 1 Pomaknite preklopku za uključenje/isključenje na donjoj strani miša kako biste ga isključili.
- 2 Pomaknите zatvarač prema dolje i skinite pokrov baterijskog preinca.



3 Umetnите baterije tako da su pozitivni (+) polovi okrenuti prema gore, kako je prikazano na slici iznad.

4 Vratite pokrov i okrenite miša.

Možda će trebati jedanput kliknuti vaš Apple Magic Mouse radi ponovnog uspostavljanja veze s Mac Pro računalom.

Za provjeru statusa baterija, pomaknite preklopku za uključenje/isključenje kako biste uključili miša. Ako indikator ne svijetli, zamjenite baterije. Možete provjeriti razinu baterije u postavkama miša. Odaberite Apple (apple icon) > Postavke sustava (System Preferences) i kliknite Miš (Mouse). Razina baterije prikazana je u donjem lijevom uglu.

Uporaba Apple testa za hardver

Ako sumnjate da imate problem s vašim Mac Pro hardverom, možete koristiti aplikaciju Apple testa za hardver kako biste odredili postoji li problem s nekom od računalnih komponenti kao što je memorija ili procesor.

Uporaba Apple testa za hardver:

- 1** Odsvojite sve vanjske uređaje s Mac Pro računala, osim tipkovnice i miša. Ako imate spojen Ethernet kabel, odspojite ga.
- 2** Ponovno pokrenite vaš Mac Pro dok držite pritisнуту tipku D.
- 3** Kad se pojavi zaslon za odabir Apple testa za hardver, odaberite jezik koji želite koristiti.
- 4** Pritisnite tipku Return ili kliknite tipku s desnom strelicom.
- 5** Kad se pojavi glavni zaslon Apple testa za hardver (nakon otprilike 45 sekundi), slijedite upute na zaslonu.

6 Ako Apple test za hardver otkrije problem, prikazuje se šifra pogreške. Napravite bilješku šifre pogreške prije nego što potražite opcije podrške. Ako Apple test za hardver ne otkrije pogrešku u hardveru, problem može biti povezan sa softverom.

Ako ovaj postupak ne pomogne, možete umetnuti *Instalacijski DVD za aplikacije* koji je isporučen s vašim Mac Pro računalom kako biste koristili Apple test za hardver. Za više informacija pogledajte datoteku Read Me za Apple test hardvera na *Instalacijskom DVD disku za aplikacije*.

Ponovno instaliranje softvera koji je isporučen s vašim Mac Pro računalom

Koristite diskove za instalaciju softvera koji su isporučeni uz vaš Mac Pro za ponovnu instalaciju Mac OS X sustava i bilo kojih aplikacija koje su isporučene uz vaše računalo. Nemojte pokušavati instalirati raniju verziju Mac OS X sustava na vaš Mac Pro.

Važno: Tvrtka Apple preporučuje da napravite kopiju vaših podataka na tvrdom disku prije ponovnog instaliranja softvera. Tvrtka Apple nije odgovorna za bilo kakvo gubljenje podataka.

Instaliranje Mac OS X sustava

Možete ponovno instalirati Mac OS X i aplikacije poput Address Book, iChat, iCal, Mail i Safari.

Za instaliranje Mac OS X sustava:

- 1 Napravite kopiju vaših važnih dokumenata.
- 2 Umetnite *Mac OS X instalacijski DVD* koji je isporučen uz vaše računalo.
- 3 Dvaput kliknite na Instaliraj Mac OS X (Install Mac OS X).

- 4** Slijedite upute na zaslonu. U prozoru za odabir diska, odaberite vaš trenutni Mac OS X tvrdi disk (u većini slučajeva, to je jedini dostupan disk).
- 5** Za odabir dijelova Mac OS X sustava koje želite instalirati, kliknite Podesi (Customize), zatim odaberite dijelove koje želite instalirati. Kliknite trokutić za proširenje pored naziva Aplikacije (Applications) i označite kvadratiće pored aplikacija koje želite instalirati.
- 6** Kliknite Instaliraj (Install) za pokretanje instalacije.
- 7** Kad je instaliranje završeno, kliknite na Ponovno uključi (Restart) kako biste ponovno pokrenuli vaše računalo.
- 8** Slijedite upute asistenta za podešavanje (Setup Assistant) za instaliranje vašeg korisničkog računa.

Ako želite obrisati i instalirati, prvo napravite sigurnosnu kopiju korisničkih podataka. Upotrijebite Uslužni program diska (Disk Utility) na *Mac OS X instalacijskom DVD* - u kako biste obrisali tvrdi disk. Za informacije o Uslužnom programu diska i njegovim opcijama, pogledajte Mac pomoć (Mac Help) ili otvorite Uslužni program diska (Disk Utility) (u /Applications/Utilities/) i odaberite Pomoć (Help) > Pomoć za uslužni program diska (Disk Utility Help). Detaljne upute također možete pronaći u sljedećem članku Apple baze znanja: <http://support.apple.com/kb/HT3910>.

Instaliranje iLife aplikacija

Možete ponovno instalirati iLife aplikacije koje su isporučene uz vaše računalo ukoliko ih slučajno obrišete ili pokrenete brisanje i instaliranje.

Za instalaciju iLife aplikacija koje su isporučene uz vaše računalo:

- 1** Napravite kopiju vaših važnih dokumenata.
- 2** Umetnите *Instalacijski DVD disk za aplikacije*, koji je isporučen uz vaše računalo.

- 3 Slijedite upute na zaslonu. U prozoru za odabir vrste instalacije, kliknite Podesi (Customize).
- 4 Kliknite trokutić za proširenje pored naziva Bundled Applications, označite kvadratiće pored aplikacija koje želite instalirati, zatim kliknite Instaliraj (Install).
- 5 Kad je instaliranje završeno, kliknite Zatvori (Close).

Poboljšavanje Ethernet performansi

Vaše računalo najbolje radi ako je Ethernet priključnica na koju je spojen podešena na automatsko pregovaranje. Obratite se administratoru mreže za provjeru ove postavke.

Napomena: Ako imate problema s mrežom, podesite svoj mrežni preklopnik na automatsko pregovaranje, ukoliko je to moguće. Ako priključnica preklopnika nije na automatskom pregovaranju, vaše računalo detektira odgovarajuću brzinu ali standardno radi u half-duplex modu. Ako priključnica preklopnika na drugom kraju veze konfigurirana na full-duplex mod, može doći do velikog broja događaja s odgodom na vezi. Ako ne možete preklopnik podesiti na automatsko pregovaranje, podesite priključnicu preklopnika na half-duplex. Za više informacija, pogledajte dokumentaciju koja je isporučena uz Ethernet preklopnik.

Ako svoje računalo spojite izravno na Ethernet preklopnik koji se može konfigurirati, neka vam administrator mreže onemogući spanning tree protokol na toj priključnici. U suprotnom, vaše računalo može duplicirati AppleTalk adresu drugog računala na toj mreži i tako obje mrežne veze mogu postati nepouzdane.

Dodatne informacije, servis i podrška

Ako je vašem Mac Pro računalu potreban servis, odnesite ga ovlaštenom pružatelju usluga tvrtke Apple ili tvrtki Apple na servis. Možete saznati više informacija o vašem Mac Pro računalu putem online izvora, pomoći na zaslonu, aplikacije System Profiler ili Apple testa za hardver.

Ako niste naručili AirPort bežičnu tehnologiju uz vaš Mac Pro, obratite se ovlaštenom pružatelju usluga tvrtke Apple ili tvrtki Apple za kupnju i ugradnju.

Online izvori

Za online servisiranje i informacije o podršci posjetite www.apple.com/support.

Odaberite vašu zemlju iz skočnog izbornika. Možete pretražiti AppleCare bazu znanja, provjeriti ažuriranja softvera ili dobiti pomoć s foruma tvrtke Apple.

Pomoć na zaslonu

U Mac pomoći (Mac Help) možete često pronaći odgovore na vaša pitanja, kao i upute i informacije o uklanjanju smetnji. Odaberite Pomoć (Help) > Mac pomoć (Mac Help).

System Profiler

Za dobivanje informacija o vašem računalu, koristite aplikaciju System Profiler. System Profiler vam prikazuje instalirani hardver i softver, serijski broj i verziju operativnog sustava, količinu memorije i sl. Kako biste otvorili System Profiler, odaberite Apple (Apple) > O ovom Mac računalu (About This Mac) u traci s izbornicima, zatim kliknite Više informacija (More Info).

Apple test za hardver

Možete koristit Apple test za hardver za utvrđivanje problema s hardverom na vašem Mac Pro računalu. Za više informacija, pogledajte "Uporaba Apple testa za hardver" na str. 92.

AppleCare servis i podrška

Vaš Mac Pro dolazi s 90 dana tehničke podrške i jednogodišnjim jamstvom na popravak hardvera u Apple dućanu ili ovlaštenom Apple servisnom centru, kao što je ovlašteni Apple servis (AASP). Možete proširiti pokrivanje kupnjom AppleCare plana zaštite. Za informacije posjetite www.apple.com/support/products ili posjetite adresu internetske stranice za vašu državu koja je navedena u tablici.

Ako vam je potrebna pomoć, AppleCare predstavnici za podršku putem telefona mogu vam pomoći s instaliranjem i otvaranjem aplikacija i rješavanjem manjih problema. Pozovite broj telefona centra za podršku koji vam je najbliži (prvih 90 dana je besplatno). Pripremite podatke o datumu kupnje i serijskom broju vašeg Mac Pro računala kad zovete telefonom.

Napomena: Vaših 90 dana besplatne telefonske podrške počinje s danom kupnje. Možda ćete morati platiti telefonske pozive.

| Zemlja | Telefon | Web stranica |
|------------------------------|--------------------|--|
| United States | 1-800-275-2273 | www.apple.com/support |
| Australia | (61) 1-300-321-456 | www.apple.com/au/support |
| Canada (English) (French) | 1-800-263-3394 | www.apple.com/ca/support www.apple.com/ca/fr/support |
| Ireland | (353) 1850 946 191 | www.apple.com/ie/support |
| New Zealand | 00800-7666-7666 | www.apple.com/nz/support |
| United Kingdom | (44) 0844 209 0611 | www.apple.com/uk/support |

Brojevi telefona predmet su izmjena i moguće je da ćete morati za platiti lokalne i državne telefonske pozive. Potpuni popis je dostupan na internetu:

www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Pronalaženje serijskog broja

Serijski broj vašeg Mac Pro računala možete pronaći na bilo koji od navedenih načina:

- Odaberite Apple (🍎) iz trake s izbornicima i zatim odaberite O ovom Mac računalu (About This Mac). Kliknite na broj verzije ispod riječi "Mac OS X" kako biste pogledali Mac OS X verzije i serijski broj.
- Otvorite System Profiler (u /Aplikacije (Applications)/Uslužni programi (Utilities)/ i kliknite na Hardver (Hardware)).
- Pogledajte naljepnicu konfiguracije koja se nalazi sa stražnje strane vašeg Mac Pro računala u blizini video priključnica.

5

Unutrašnjost vašeg računala

www.apple.com/macpro

Mac pomoć  System Profiler

Tehnički podaci o vašem Mac Pro računalu nalaze se u ovom odjeljku.

Tehnički podaci

Koristite System Profiler za učitavanje detaljnih informacija o vašem Mac Pro računalu, uključujući podatke o količini ugrađene memorije, veličini tvrdog diska, spojenim uređajima i serijskom broju proizvoda. Kako biste otvorili System Profiler, odaberite Apple (Apple) > O ovom Mac računalu (About This Mac) u traci s izbornicima, zatim kliknite Više informacija (More Info).

Karakteristike procesora i memorije

Četverojezgredi Mac Pro

- Jedan četverojezgredi procesor serije Intel Xeon
- 8 MB dijeljene L3 pričuvne memorije po procesoru
- 1066 MHz DDR3 ECC SDRAM

Šesterijezezgredi Mac Pro

- Jedan šesterijezezgredi procesor serije Intel Xeon
- 12 MB dijeljene L3 pričuvne memorije po procesoru
- 1333 MHz DDR3 ECC SDRAM

Osmojezezgredi Mac Pro

- Dva četverojezgrena procesora serije Intel Xeon
- 12 MB dijeljene L3 pričuvne memorije po procesoru
- 1066 MHz DDR3 ECC SDRAM

Dvanaesterojezgredi Mac Pro

- Dva šesterodijeljena procesora serije Intel Xeon
- 12 MB dijeljene L3 pričuvne memorije po procesoru
- 1333 MHz DDR3 ECC SDRAM

Random-access memory (RAM)

- Unbuffered dual inline memorijski moduli (UDIMM)
- PC3-10600E, 1333 MHz, DDR3 SDRAM UDIMM (memorija radi pri 1066 MHz ili 1333 MHz, ovisno o procesoru)
- DIMM utori
 - Na Mac Pro računalu s jednim procesorom dostupna su četiri utora
 - Na Mac Pro računalu s dva procesora dostupno je osam utora
- Error-correcting code (ECC)
- 72 bita široki, 240-pinski ECC moduli
- 36 IC maksimalno po ECC UDIMM
- Treba biti sukladno JEDEC specifikacijama (pogledajte "Instaliranje memorije" na str. 41)
- Nonparity

Grafička kartica

PCI Express 2.0 grafička kartica s dual-link Digital Visual Interface (DVI) priključnicom i dvije Mini DisplayPort priključnice.

Mini DisplayPort audio izlaz:

- *Do 8 kanala (7.1), 24-bitni zvuk pri maksimalnoj stopi uzorkovanja od 192 kHz*

Modovi video prikaza

Tehnički podaci za vaš monitor:

- *Apple monitori:* Posjetite www.apple.com/displays
- *Monitori drugih proizvođača:* Posjetite www.apple.com/guide

Pohrana

- 4 nezavisna 3 Gb/s serijska ATA (SATA) ležišta za tvrdi disk od 3,5 inča, bez kabela, s izravnim spajanjem
 - *Tip:* SATA 3 Gb/s
 - *Širina ležišta:* 3,9 inča (102 mm)
 - *Dubina ležišta:* 5,7 inča (147 mm)
 - *Visina:* 1 inč (25,4 mm)
- Četiri unutarnja nosača za tvrdi disk (opcionalni SSD diskovi od 2,5 inča isporučuju se s adapterima za postavljanje na nosače za pogon od 3,5 inča)

PCI Express proširenje

- Četiri PCI Express utora za proširenje pune duljine (u utoru 1 je grafička kartica)
 - Utori 1 i 2 su x16, PCI Express 2.0 utori
 - Utori 3 i 4 su x4, PCI Express 2.0 utori
- Sva četiri utora podržavaju 16-linijske kartice
- 300 W zajednički maksimum za sve PCI Express utore

SuperDrive (DVD±R DL/DVD±RW/CD-RW) podaci

- *Podržani promjeri diska:* 12 cm i 8 cm

- *Formati podataka:*

- CD-ROM
- CD-Audio
- CD-R
- CD-RW
- CD-I
- CD-I Bridge
- CD Extended
- CD Mixed Mode
- Photo CD
- Video CD
- Enhanced CD
- DVD-Video
- DVD±R
- DVD±RW
- DVD±R DL

USB podaci

- Podrška za Universal Serial Bus (USB) 2.0 i 1.1
- Sedam vanjskih USB priključnica tipa A
 - Dvije USB 2.0 priključnice na prednjoj strani
 - Tri USB 2.0 priključnice na stražnjoj strani
 - Dvije USB 2.0 priključnice na Apple tipkovnici
- Svaka USB priključnica (prednja i stražnja) nalazi se na odvojenom USB kanalu s 480 Mbit/s
- 500 mA je dostupno za ukupno 1,5 A na stražnjoj i 1 A na prednjoj strani

FireWire podaci

- *Četiri vanjske FireWire priključnice:* Dvije FireWire 800 priključnice (9-pinske) na prednjoj i dvije na stražnjoj strani
- *Brzina prijenosa podataka:* 100, 200, 400 i 800 Mbit/s

Snaga

- *Izlazni napon:* Približno 12 V
- *Izlazna snaga:* Do maksimalno 28 W za sve 4 priključnice ili 12 W za jednu priključnicu

Ethernet podaci

- IEEE 802.3 sukladno
- *Maksimalna nadmorska visina:* 100 metara
- *Priključak:* RJ-45 za 10Base-T, 100Base-TX i 1000Base-T
- *Medij, 10Base-T:* Kategorije (CAT) 3 ili više UTP na 2 para do najviše 100 m

- *Medij, 100Base-TX:* CAT 5e UTP na 2 para do najviše 100 m
- *Medij, 1000Base-T:* CAT 5e UTP na 4 para do najviše 100 m
- *Brzine kanala:* IEEE automatsko pregovaranje 10Base-T, 100Base-TX i 1000Base-T

Bluetooth 2.1+EDR podaci

- *Bežična brzina prijenosa:* Do najviše 3 Mbit/s
- *Domet:* Do najviše 10 metara (brzina prijenosa može varirati, ovisno o uvjetima u okruženju)
- *Frekvencijski pojas:* 2,4 GHz

AirPort Extreme podaci

- *Frekvencijski pojas:* 2,4 i 5 GHz
- *Izlazna snaga radija:* 20 dBm (nominalna)

Kompatibilnost

- 802.11a, b, g i n

Podaci za optički digitalni audio signal

- *Format podataka:* Sony/Phillips Digital Interface (S/PDIF) protokol (IEC60958-3)
- *Tip priključka:* TOSLINK optički (IEC60874-17)
- *Bitova po uzorku:* 16-bitna, 20-bitna ili 24-bitna

Optički digitalni audio izlaz

Zasnovano na uobičajenoj situaciji s reprodukcijom od 1 kHz, 0dBFS 24-bitnim sinusoidnim valom, 44,1 kHz izlazne frekvencije uzorkovanja, osim ako nije ispod navedeno drugačije.

- *Izlazna stopa uzorkovanja:* 44,1 kHz, 48 kHz ili 96 kHz

- *Omjer signal-šum:* Više od 90 dB
- *Ukupno harmoničko izobličenje + šum:* Manje od -130 dB (0,00003 posto)

Optički digitalni audio ulaz

Zasnivano na uobičajenoj situaciji s reprodukcijom od 1 kHz, 0dBFS 24-bitnim sinusoidnim valom, osim ako nije ispod navedeno drugačije.

- *Ulazna stopa uzorkovanja:* 44,1 kHz, 48 kHz ili 96 kHz
- *Omjer signal-šum:* Više od 90 dB
- *Ukupno harmoničko izobličenje + šum:* Manje od -130 dB (0,00003 posto)

Podaci za analogni audio signal

- *Stopa uzorkovanja:* 44,1 kHz, 48 kHz ili 96 kHz
- *Vrsta priključnice:* 1/8" mini
- *Bitova po uzorku:* 16-bitna, 20-bitna ili 24-bitna
- *Frekvencijski odziv:* 20 Hz do 20 kHz, +0,5 dB/-3 dB

Analogni audio izlaz preko priključnice za slušalice (uobičajene vrijednosti)

Zasnivano na uobičajenoj situaciji s reprodukcijom od 1 kHz, -3dBFS 24-bitnim sinusoidnim valom, 44,1 kHz izlazne frekvencije uzorkovanja pri 150 Ohma, osim ako nije ispod navedeno drugačije.

- *Izlazni napon:* 1,3 volta (root mean square) (V_{rms}) (+4,5 dBu)
- *Izlazna impedancija:* 55 Ohma
- *Izlazna snaga:* 53 mW u 32 Ohma
- *Omjer signal-šum:* Više od 90 dB
- *Ukupno harmoničko izobličenje + šum:* Manje od -70 dB (03 posto)
- *Odvajanje kanala:* Više od 50 dB

Analogni audio linijski ulaz (uobičajene vrijednosti)

Zasnovano na uobičajenoj situaciji s reprodukcijom od 1 kHz, -3dBFS 24-bitnim sinusoidnim valom, 44,1 kHz izlazne frekvencije uzorkovanja, osim ako nije ispod navedeno drugačije.

- *Maksimalni ulazni napon:* $2 V_{rms}$ (+8,2 dBu)
- *Ulagzna impedancija:* Više od 17 kiloohma
- *Omjer signal-šum:* Više od 90 dB
- *Ukupno harmoničko izobličenje + šum:* Manje od -85 dB (006 posto)
- *Odvajanje kanala:* Više od 85 dB

Analogni audio linijski izlaz (uobičajene vrijednosti)

Zasnovano na uobičajenoj situaciji s reprodukcijom od 1 kHz, -3dBFS 24-bitnim sinusoidnim valom, 44,1 kHz izlazne frekvencije uzorkovanja pri 100 kiloohma, osim ako nije ispod navedeno drugačije.

- *Izlazni napon:* $2 V_{rms}$ (+8,2 dBu)
- *Izlazna impedancija:* 33 Ohma
- *Omjer signal-šum:* Više od 90 dB
- *Ukupno harmoničko izobličenje + šum:* Manje od -85 dB (006 posto)
- *Odvajanje kanala:* Više od 85 dB

Ulaz za vanjski mikrofon preko priključnice za slušalice (uobičajene vrijednosti)

Zasnovano na uobičajenoj situaciji s reprodukcijom od 1 kHz, $28 mV_{rms}$ sinusoidnim valom, 44,1 kHz ulazne frekvencije uzorkovanja, 24-bitno uzorkovanje, osim ako nije ispod navedeno drugačije.

- *Maksimalni ulazni napon:* $39 mV_{rms}$ (-26 dBu)

- *Ulagana impedancija:* Više od 1 kiloohm
- *Omjer signal-šum:* Više od 60 dB
- *Ukupno harmoničko izobličenje + šum:* Manje od -60 dB (0,1 posto)
- *Frekvencijski odziv:* 100 Hz do 8,2 kHz, +0,5 dB/-3 dB

Napajanje

AC linijski ulaz

- *Raspon napona:* 100–240 V izmjenična struja (AC)
- *Struja:* Maksimalno 12 A (nizak raspon napona) ili 6 A (visok raspon napona)
- *Frekvencija:* 50–60 Hz monofazno

Zahtjevi napajanja za kartice za proširenje i periferne uređaje

Kartice za proširenje

Ukupna maksimalna potrošnja za sva četiri PCI Express utora ne bi trebala premašiti 300 W.

USB uređaji

Svakoj od ugrađenih USB priključnica računala dodijeljeno je 500 mA.

FireWire uređaji

Računalo može opskrbiti do najviše 28 W za FireWire priključnice.

Sat sustava i baterija

Vaše računalo ima CMOS sklopljje s baterijom dugog vijeka.

Baterija

Upotrijebite BR 2032 litijsku gumbastu bateriju od 3 V (pogledajte "Zamjena unutarnje sigurnosne baterije" na str. 76).

Dimenzije i radno okruženje

Dimenzije

- *Masa:* 18,1 kg

Masa ovisi o konfiguraciji. Gore je navedena masa osnovne konfiguracije i ona može biti veća ako su ugrađeni dodatno nabavljeni uređaji.

- *Visina:* 51,1 cm

- *Širina:* 20,6 cm

- *Dubina:* 47,5 cm

Radno okruženje

- *Radna temperatura:* 10° do 35° C

- *Temperatura skladištenja:* –40° do 47° C

- *Relativna vlažnost:* 5% do 95% (bez kondenziranja)

- *Maksimalna nadmorska visina:* 3048 metara

6

Posljednje, ali ne i najmanje važno

www.apple.com/environment

Mac pomoć  ergonomija

Ovo poglavlje pruža važne informacije o sigurnosnim postupcima, redovnom održavanju i ergonomskim preporukama za korištenje vašeg Mac Pro računala i monitora.

Radi vaše osobne sigurnosti i sigurnosti vaše opreme te za udobniji rad, slijedite ova pravila za rukovanje i čišćenje vašeg Mac Pro računala. Držite ove upute na pristupačnom mjestu za slučaj da zatrebaju vama ili drugima.

OBAVIJEŠT: Nepropisno skladištenje ili uporaba vašeg računala mogu poništiti jamstvo proizvođača.

Važne sigurnosne informacije

UPOZORENJE: Nepridržavanje ovih sigurnosnih uputa može rezultirati požarom, strujnim udarom ili drugim ozljedama ili oštećenjima.

Jedini način da u potpunosti isključite vaše Mac Pro računalo je da odspojite kabel s napajanja. Kako biste u potpunosti isključili monitor, također morate odspojiti njegov kabel napajanja s mrežne utičnice. Osigurajte da barem jedan kraj kabela napajanja uređaja bude lako dostupan tako da u slučaju potrebe možete odspojiti računalo ili monitor.

Uvijek se pridržavajte sljedećih mjera opreza.

Odskopite utikač (povucite za utikač, ne za kabel) računala ili monitora te odspojite telefonski kabel u sljedećim slučajevima:

- Kabel napajanja ili utikač su pohabani ili oštećeni na neki drugi način

- Prolili ste nešto u kućište
- Vaše računalo ili monitor bili su izloženi kiši ili velikoj vlazi
- Vaše računalo ili monitor je pretrpjelo pad ili je kućište oštećeno na neki drugi način
- Smatrate da je računalu ili monitoru potreban servis ili popravak
- Želite očistiti računalo, kućište ili zaslon monitora

Ako planirate pohraniti računalo na dulji vremenski period, izvadite baterije.

Za servis ili pitanja o jamstvu, obratite se ovlaštenom pružatelju usluga tvrtke Apple ili tvrtki Apple. Pogledajte "Dodatne informacije, servis i podrška" na str. 96.

Osnovno održavanje

Ako za čišćenje računala ili monitora nije dovoljno brisanje čistom krpom, slijedite ove upute:

- 1 Isključite računalo i monitor.
- 2 Odsvojite kabel napajanja računala iz električne utičnice ili produžnog kabela.
Ako je vaš monitor spojen na utičnicu, odspojite i njega.
- 3 Odsvojite kabele monitora s računala.
- 4 Monitor očistite mekim papirom ili tkaninom koja ne ostavlja vlakna, navlaženim blagom otopinom sapuna i vode.

UPOZORENJE: Nemojte prskati tekućinu izravno na zaslon monitora. Tekućina može ući unutar monitora i izazvati električni udar.

5 Računalo ili površine kućišta monitora lagano prebrišite čistom, mekom tkaninom, navlaženom vodom.

OBAVIJEŠT: Nemojte koristiti raspršivače s aerosolom, otapala ili abrazivna sredstva jer mogu oštetiti površinski sloj kućišta.

Zaštita optičkog pogona

Kako bi vaš optički pogon radio ispravno:

- Namjestite računalo tako da prilikom otvaranja uložnica optičkog pogona u ništa ne udara.
- Zatvorite uložnicu kad ne koristite optički pogon.
- Ne postavljajte ništa na otvorenu uložnicu optičkog pogona.
- Ne dirajte leću optičkog pogona prstima. Ne brišite leću papirnatim ručnikom ili drugom abrazivnom površinom. Ako je potrebno očistiti leću, obratite se ovlaštenom Apple servisu, gdje možete kupiti čistač za leće.
- Računalo držite dalje od izvora vlage.

Informacije o laseru optičkog pogona

Radi vaše sigurnosti, optički pogon smije servisirati samo ovlašteni Apple servis.

UPOZORENJE: Primjena podešenja ili postupaka koji nisu navedeni u uputama za uporabu isporučenim s uređajem može uzrokovati izlaganje opasnom zračenju. Optički pogon unutar vašeg računala sadrži laser koji je siguran u normalnim okolnostima, ali može oštetiti vid ukoliko se rastavi.

Održavanje vašeg monitora

Za održavanje monitora i osiguravanje njegovog dugog radnog vijeka:

- Nemojte pritiskati površinu zaslona monitora.
- Nemojte pisati po zaslonu ili dodirivati zaslon oštrim predmetima.
- Ako ne namjeravate koristiti računalo cijeli dan ili dulje, isključite računalo i monitor, ukoliko sadrži tipku za uključenje. Također možete upotrijebiti opciju Energy Saver.

Razumijevanje ergonomije

U nastavku su navedeni neki savjeti za uspostavljanje zdrave radne okoline.

Tipkovnica

Kad koristite tipkovnicu, vaša ramena trebaju biti opuštena. Vaše nadlaktice i podlaktice trebaju tvoriti približno pravi kut, sa zglavcima i šakama u gotovo ravnoj liniji.

Često mijenjajte položaj ruku kako biste sprječili zamor. Kod nekih korisnika računala se može javiti neugoda u rukama, zglavcima ili dlanovima nakon intenzivnog rada bez stanki. Ukoliko se razvije kronični bol u dlanovima, zglavcima ili rukama, obratite se liječniku.

Miš

Smjestite miša na istu visinu kao i tipkovnicu te unutar odgovarajućeg dosega.

Stolica

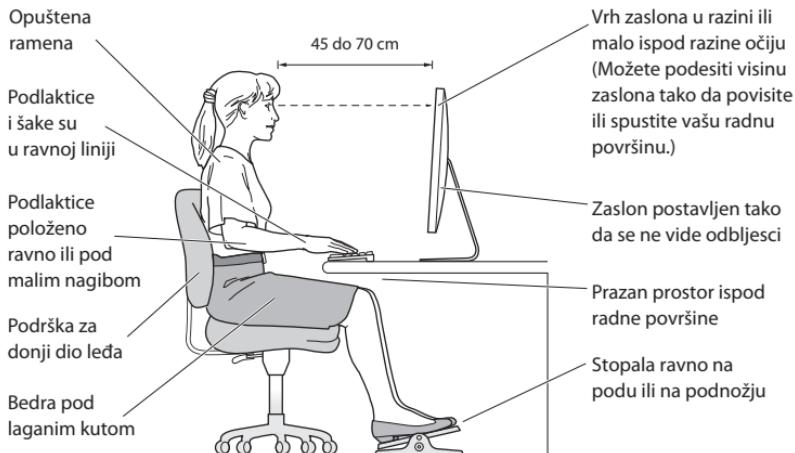
Najprikladnija je podesiva stolica koja pruža čvrst i udoban oslonac. Podesite visinu stolice kako bi vaša bedra bila položena vodoravno, a vaša stopala ravno na podu. Naslon stolice treba podupirati donji (lumbalni) dio vaših leđa. Slijedite proizvođačeve upute za podešavanje naslona kako biste ga dobro prilagodili svojem tijelu.

Možda ćete trebati podići stolicu kako bi vaše podlaktice i šake bili pod odgovarajućim kutom u odnosu na tipkovnicu. Ako ne možete staviti stopala ravno na pod, možete koristiti podesivi oslonac za stopala s mogućnošću naginjanja kako bi se ispunila praznina između poda i stopala. Možete također spustiti radnu površinu stola kako ne biste trebali oslonac za stopala. Druga opcija je uporaba stola s površinom za tipkovnicu nižom od radne površine.

Monitor

Smjestite monitor tako da njegova gornja strana bude malo ispod razine očiju kad sjedite u položaju za tipkanje. Najbolja udaljenost od očiju do zaslona ovisi o vama, iako većini osoba odgovara od 45 do 70 cm.

Postavite monitor u položaj pri kojem će stropna rasvjeta i prozori uzrokovati najmanje moguće blijehanje i refleksiju na zaslonu. Ako je moguće, koristite monitor s mogućnošću nagibanja. Postolje vam pomaže podešiti monitor na najbolji kut za gledanje, pomažući da eliminirate blijehanje iz izvora svjetlosti koje ne možete premjestiti.



Više informacija o ergonomiji dostupno je na internetu:

www.apple.com/about/ergonomics

Sprječavanje oštećenja sluha

UPOZORENJE: Ako koristite slušalice uz veliku jačinu zvuka, može doći do oštećenja sluha. Vremenom se možete prilagoditi na veliku jačinu zvuka, što vam se može činiti normalnim, međutim, postoji opasnost od oštećenja sluha. Ako osjetite zujanje u ušima ili čujete prigušen govor, odmah prestanite koristiti slušalice i otidite na pregled sluha. Što je veća jačina zvuka, prije može doći do oštećenja sluha. Specijalisti za sluh savjetuju zaštitu na sljedeći način:

- Ograničite vrijeme slušanja pomoću slušalica uz veliku jačinu zvuka
- Izbjegavajte pojačavanje jačine zvuka da biste poništili buku okoline
- Smanjite jačinu zvuka ako ne možete čuti osobe koje vam se obraćaju

Apple i briga za okoliš

Tvrtka Apple preuzima odgovornost za smanjenje štetnog utjecaja na okoliš, koji proizlazi iz proizvodnje i proizvoda.

Više informacija dostupno je na internetu:

www.apple.com/environment

Regulatory Compliance Information

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.

- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or, consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

*Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc. Corporate Compliance*

1 Infinite Loop, MS 26-A
Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use due to its operation in the 5.15 to 5.25 GHz frequency range to reduce the potential for harmful interference to co-channel Mobile Satellite systems.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the optional AirPort Card in this device is below the FCC and EU radio frequency exposure limits for uncontrolled equipment. This device should be operated with a minimum distance of at least 20 cm between the AirPort Card antennas and a person's body and must not be co-located or operated with any other antenna or transmitter.

FCC Bluetooth Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

Europe-EU Declaration of Conformity

See www.apple.com/euro/compliance.



Korea Warning Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”
“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.”

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可、公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率：

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明

NIL

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Russia



ME67

Apple Magic Mouse Class 1 Laser Information

The Apple Magic Mouse is a Class 1 laser product in accordance with IEC 60825-1 A1 A2 and 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated July 26, 2001.

Caution: Modification of this device may result in hazardous radiation exposure. For your safety, have this equipment serviced only by an Apple Authorized Service Provider.



A Class 1 laser is safe under reasonable foreseeable conditions per the requirements in IEC 60825-1 and 21 CFR 1040. However, it is recommended that you do not direct the laser beam at anyone's eyes.

External USB Modem Information

When connecting your Mac Pro to the phone line using an external USB modem, refer to the telecommunications agency information in the documentation that came with your modem.

ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit:

www.energystar.gov

Informacije o zbrinjavanju i recikliraju



Ovaj simbol označava da se proizvod mora pravilno odložiti u skladnosti s lokalnim zakonima i odredbama. Kad vaš proizvod dosegne kraj svog radnog vijeka, kontaktirajte tvrtku Apple ili lokalne nadležne institucije kako biste se informirali o mogućnostima recikliranja.

Za informacije o programu recikliranja tvrtke Apple posjetite www.apple.com/environment/recycling.

Europska unija—Informacije o odlaganju:



Gornji simbol označava da se prema mjesnim zakonima i smjernicama ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom. Kad ovaj proizvod dosegne kraj svog radnog vijeka, predajte ga na sabrino mjesto, koje su odredile vaše lokalne nadležne institucije. Neka mješta prikupljanja prihvataju proizvod bezplatno. Odvojenim prikupljanjem i recikliranjem vašeg proizvoda pomaze u očuvanju prirodnih izvora i osiguravate recikliranje proizvoda na način koji štiti ljudsko zdravlje i okoliš.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com.br/environment.

Turkey:

EEE Yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

中国

| 有毒或有害物质 | 零部件 | | |
|--------------|-----|----|---------|
| | 电路板 | 附件 | 键盘 / 鼠标 |
| 铅 (Pb) | X | X | X |
| 汞 (Hg) | O | O | O |
| 镉 (Cd) | O | O | O |
| 六价铬 (Cr, VI) | O | O | O |
| 多溴联苯 (PBB) | O | O | O |
| 多溴二苯醚 (PBDE) | O | O | O |

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



2010

Informacije o zbrinjavanju baterija

Zbrinite baterije u skladu s važećim propisima i smjernicama o zaštiti okoliša.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederland: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

Taiwan:



廢電池請回收



© 2010 Apple Inc. Sva prava pridržana.

Prema zakonu o autorskim pravima, ovaj priručnik se ne smije umnožavati, u cijelosti kao niti bilo koji njegov dio, bez pismene suglasnosti tvrtke Apple.

Apple logotip je zaštićeni znak tvrtke Apple Inc., registriran u SAD-u i drugim zemljama. Uporaba Apple logotipa dostupnog putem tipkovnice (Option-Shift-K) za komercijalne svrhe bez prethodnog pismenog odobrenja tvrtke Apple može prouzročiti kršenje prava zaštićenog znaka i nepoštenu konkurenčiju što predstavlja kršenje federalnog i državnog zakona.

Uložen je veliki trud kako bi se osiguralo da informacije unutar ovog priručnika budu točne. Apple nije odgovoran za tiskarske i administrativne greške.

Apple
1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014
408-996-1010
www.apple.com

Apple, Apple logotip, Apple Cinema Display, AirPort, AirPort Extreme, AppleShare, AppleTalk, Cover Flow, Exposé, FireWire, GarageBand, iCal, iChat, iLife, iMovie, iPhone, iPhoto, iPod, iTunes, Keynote, Mac, Mac OS, Macintosh, Safari, Snow Leopard, Spotlight, SuperDrive i Time Machine su zaštićeni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama.

Finder, iWeb, FireWire logotip i iPad su zaštićeni znakovi tvrtke Apple Inc.

AppleCare, Apple Store i iTunes Store su znakovi usluga tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama.

Intel, Intel Core i Xeon su zaštićeni znakovi tvrtke Intel Corp. u SAD-u i drugim zemljama.

Bluetooth oznaka naziva i logotipi su vlasništvo tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba tih oznaka od strane tvrtke Apple Inc. je licencirana.

Proizvod sadrži softver kojeg je razvilo kalifornijsko sveučilište Berkeley, FreeBSD, Inc., NetBSD fondacija, Inc. i ostali sudionici.

ENERGY STAR® je američki registrirani zaštićeni znak.

Ostali nazivi tvrtki i proizvoda koji se ovdje spominju su zaštićeni znakovi odgovarajućih tvrtki. Spominjanje proizvoda neovisnih proizvođača služi samo u informativne svrhe i ne predstavlja podupiranje niti preporku. Apple nije odgovoran za performanse ili uporabu tih proizvoda.

Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. "Dolby," "Pro Logic" i dvostruki D simbol su zaštićeni znakovi tvrtke Dolby Laboratories. Povjerljivi neobjavljeni radovi, © 1992–1997 Dolby Laboratories, Inc. Sva prava pridržana.

Istovremeno tiskano u Sjedinjenim Državama i u Kanadi.